A

When Re-ordering Specify

GUSSCO
TRADE MARK

No. 625 Guides and Color
Also available in larger Subdivisions
Made in U. S. A.

BA.BA.2A

PAPPASÛ

porridge, common in rituals

BAL ... pal (tun) wiskan3:

KBo X 13 iii + 6,14.

to leap, turn somersaults??

giš BAL spindle = hulali-

KUB XII 1 rv. iv 33

of gold.

n.b. [giš] BAL.TUR

KUB 15: 1 iii 52

MIO 1: 125F.

giš

BALAG

KBo V 1 rev. iii 48

[illegible].

giš BALAG.DI (harp?)

CAD D 142 sub dilītu reads GIŠ.DÚB.DI.

KUB XI 13 rev. ✓ 20 & comm.

n.b. LÚ(m) BALAG.DI.

LÚ^M BALAG.DI

Ck. Kümmel in Festschrift Otten: 172.

CAD B 39b sub balaggu

cf. ṣārihu (CAD Ṣ 110b)

for lament relationship.

~~[illegible]~~ Hillitzhaus ~~[illegible]~~ Vaudy LÚ.HUB.DI



NA$_4$ GIŠ BANŠUR

VBoT 72 rev. iv. 12'

KBo VIII 155 ii 13

etc.

ANA ....

BANŠUR

w/out giš rare but present in

Lú.B. phrases.

KUB XIX 5 obv. 12.

Alli Kummi

TR p. 22.

TUG BAR.DUL$_S$.MES

BAR.TE
BAR.DUL$_x$

Common

"cloak"

uzu BAR.GIM

KBo XX 109 obv. i 11'

KUB 43, 54 rev. V 11'

KBo 22 180 obv. i 17'

u24 BAR. SIL

naglabu

KUB XXVII 67 rs. iii 59.

XXXIV 21 obv. ii 15

ALU

etc

BÁR

TUG BAR

= <u>bašāmu</u>

HGG in Festschrift <u>Otten</u> : 71F.

JCS 15:71.

sackcloth.

ITU BAR. ZAG. GAR = month Nisanne

KUB VIII 43 6'

TUÉ BAR.SI

KUB 42 15 3'

KBo 18 184 rs. 5'

KUB II 2 + vs. 3

giš BUGIN (GIŠ. DA)

giš PISAN . GIŠ. DA

H Wb - SUG

See CAD B 307 sub beginner.

bucket
~~bucket~~.

See BUGIN

VBoT 3 VI 7.

KBo II 8; 22

KUB X 26 iii 9 -

KUB XLII 61 obv. 14'

2 giš BUGIN KÙ. BABBAR

written w/out giš ZA NF 20 : 122 F

BULUG

See GA2

giš BUNIN / BUGÍN

LAGAB X NINDA See CAD B 306F.
buginner

under 2 Erg. 31 giš SUG - trough
Otten ZA 54 :151.

5 ck JCS 22:22 F

BUR. GUL

KUB XXX 62 + 1506/C 2

catalog

more common LU <mes> BUR. GUL

UGULA LU m BUR GUL

KBo 40:88

SEBoT 4 24F

KUB 38 : 12 obv. 2.

KBo 18 : 77 – 8

DUG BUR. 21 (H1.A)

pur-zitum

comes in both GAL. & TUR.

Bùr(u)

hole pit

KBo V ~~ii~~ + XXVI 23 ii 16. ?

$BUR_5^{(MUŠEN)}$ = ĀRIBU - crow.

ck ERBÛ - locust (NAM sign)

both have images

KUB V 10 + XVI 33 + XVI 83

obv. 50. - of gold.

KUB 42, 11 obv. i 10'

of silver

$BURU_{14}$ = EBUR
(x)

ebūru

Archi – Ugarit Forsh. 5 : 12 F
mnths NOT a distinct season

but Bel Madgalte instr.
describes
$BURU_x$-as KIN-si

CK JCS 24:31
33.

& nb laws II § 43*

n.b. EBUR $^{H.I.A}$ crops, harvest

EZEN $BURU_x$

DA not Sum

in oracles

see h. tanaris

Abbreviation

See also TA

gis̆
DA

tablet

occasionally confused with gis̆ gegis

(DUG)

DAG . KISIM$_5$ XLA

HGG in Fort. Otton : 81F

KBo XXIV 35.

= DUG LAHTAN

DANNA

Hittdg: KAŠ.GÍD.DA
<KASKAL>

distance measure.
"double mile"

See CTH 261

HC § 4.

horse texts

DAR. A
DAR. NA

See GÙN. A
GÙN. NA

DĀRA
DĀRA. MAŠ (ŠEG$_9$.BAR)

stag
mtn goat

for distinction

New. StBoT 18:31F

ck also JCS 16:77 n.44

ck SI. DARA
i.e. stag horns.

Wiggs

LÚ DÉ.E – read LÚ KAS$_4$.E – runner

See SIMUG
E.DÉ.A

D1-

= hannessan (Hit.)

= SILIM - assu etc. (HITTITE)

KBo IV 14 i. 32

KBo 2 32 rv. b

D1.H1

read SÁ.DÙG. regular offerings.

DIDLI

See New - SEBoT 18 pp 75

+ DIDLI . HI. A.

Lú metal . DÍM . DÍM

KBo XVI 68+ rev. iii 8'

various metal smiths

KÙ . DÍM . DÍM mostaman.

Dù.A.BI

= KALU-ŠU

KBo III 13 obv. 8

DU_6 = TÍL

$du.DU_6$ - CTH 69:A rev. iv 2.

$URU\ DU_6$ - KUB 38:10 rev. iv 26.

$URU.DU_6^{HI.A}$ - MIO 8:203 (-

CTH 562.1 - KUB XXII 25
obv. 25'

$ITU\ DU_6.KÙ$ KUB VIII 25 obv. i 10.

ŠL 459:43.

DU$_8$ (GAB)

=? = PIṬRU in liver oracle.

KUB 18 : 2 vs. ii 7

CTH547 KUB 37 : 223 obv. B 2

K. Riem. – alter Duktus

CK rdg: CTH504.1 KUB XII 1 rev.

20' [x x]-kán SA$_5$ 1-EN DU$_8$ URU Mīgri

GUŠKIN NAY ZA.GÌN 6 BIBRU GUŠKIN

NA_4 $DU_q \cdot \check{S}\acute{U} \cdot A$ quartz

$= \underline{DU\check{S}\hat{U}} = DU_q \cdot \check{S}1 \cdot A.$

See inventories

É DU$_{10}$·ÚS·SA (É HI·ÚS·SA)

= É tarnui ?

[house of cultic washing

See ritual.

URU DU DU$_{10}$.XA

KUB IV 2 iv 31

KUB XIII 3 rev. ii; 25.

DUB.SAR

LÚ .D.S.

L^{M}. D.S.

E L^{M} DS

GAL . DS

UGULA .DS -

D.S. GIŠ

L- D-S. "

L^{M} " "

GAL " "

E "

DUG.A

Tunnawiya I 21

DUG.GAL.A

KUB XXV 47 vs. i 8F.

DUG
.GA
.GAL
. GEŠTIN
. GÌR . GAŃ
. GIR$_4$
. KA . DÙ (.A)
(NAG)
. KAŠ
. NA$_4$
. SA$_5$
. TUR
. UTÚL (KAM)

GIŠ
. KAN / GAN
ck. HGG in
Fest-Oter: 83

KUŠ DÙG.GAN

GIŠ DÙG.GAN — something else (scabbard)

(bag)

= see KUŠ laggašdu

1328/2 Ertem, Flora. 136F.

Lui DUGUD

Soc v Schuh Or NS 25: 209

DUR$_3$. UR$_3$

KUB $\overline{\underline{XXX}}$ 32 iv 16.

Duru$_5$

Kikkuli tbl. II

KBo III 5 + i 2

iii 15

É .DUB.BA.A

sec HH JNES 31 : 33

ABoT 65 rev. 8'

RŠ 25.421 : 5 Ug V 774 F.
corrected

KBo 4 13 + iii 32, 18
(E.D.B. ŠA & DAG)

É . DUB. SAR

.GIŠ KUB 34 : 89 rev. 5.

imgaga

É. EN. NU. U[N]

KBo X 7 + HSM 3645 obv. ii 7'

KUB XXII 38 obv. i 9 : Lac. RA 52: 150r

prison
guardhouse.

CK CAD Maṣṣartu

for LÚ^m É. EN. NU. UN sec BEL MAD GALTI

É. EN. SISKUR. SISKUR

É. EZEN

É. GA

É. SAL. LUGAL

É. GAL

SAL É. GEY. A

É. GIŠ. KIN. TI

É. GUY

É. CÚ MUHALDM

É. NAY (D CIM)

É. NAY KIŠIB

É. ŠÀ

~~É. A~~

È.A (HÁD.DU.A)
UD.

= dried

= SABULU

ck HH : EHGL.
33 n. 38-40

meat, fish, fruit, grain

nib. CTH575 1472/u snake rack.

un combination
TUG.GU.È.A

EGIR - an

= appan

- (an) - (da) =

= appanda

- pa

= appa

EGIR - YA - behind me (my back)

Secretly

EGIR - Uy - MI/KAM - future

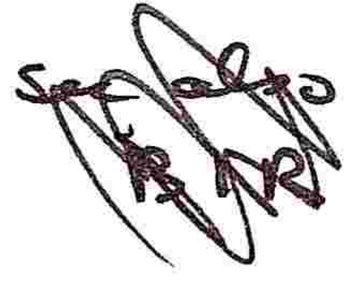
= appa šiwatt -

uzu
ELLAG̃ / ELLAM (KALAM)

see HGG in Festsch Other : 83

= AHw Kalûtu

CAD K 746 read BIR



UZU ELLAĜ.GÙN.A

(Also ELLÁG.DAR.A

KBo 11 : 72 + ii 41

KBo XX 113.bu. i 41

e tr.

SAL. ANŠE = EME

LUE
ENSI

~~[illegible]~~ 1691/u obv. ii 17 only
CTH 375.1.

SAL
ENSI — fairly common in oracles
rituals.

gis ES1 Hurri-ya

se AG JCS 10 : 36-37 n.56

read KAL?

Often invertaind w wory

EZEN .A.T.Š$^{v\,s}$

.BURU$_x$

.GA

.GAL

.GURUN

.U.BURU$_{x(14)}$

.ITU

.KA XIM = tethešna

.KI.LAM

.MU

.SAG.UŠ

GA.

nutr

KBo XVII 96 I 19

LÚ.GA - KBo X 10 obv. iv 18

EPIŠ GA - CTH 585

often put in wakšur (Hitt.)

GA = KALAG.GA KUB XXVII 13 i 2
also DANNA i 27.

"thick milk"

GA. AG MUŠEN SAL-3a

KU B XIX 20 neu 18

GA. AL KU,

KUB XXXV 5 vs? ∴ 7,8

GA IM=ZU ? sam milk

KUB XII 16 obv. i 5

GA. KIN. AG (CH. 4)

cheese.

See HH. JAOS 86: 27-31

GA.KIN.KAK

~~wed~~G.K.DU ?

KUB XVIII 35 iii 34
1c 4

GA. KU7

sweet milk

ck HH, JBL 86 : 394

KBo XXI 85 : Rs IV 22'

CTH 348 - SCBoT 14

GA.RA.A.AN.

KUB XXII 70 obv. 25

GA. RAS SAR

= Ka r(a)šu ? garden Leek AHw 448

KUB XXIV 7 II

44 : 61 obv 11.

GA.ŠI ?

KBo II 22. CTH 247.

KBo XVIII 199 obv. 2' F.
rev. 3'

GA. UDU

KUB XXII 28 rev. 7'

GIŠ
GA. 2UM

comb.

TdH 2 : 73

read as GA-RIG

See CAD mušte

KUB XXIV 4 vs. i 26.

gi GÁ = gi PISAN

~~AG~~ see AG : JCS 10 : 33 7,8
I BoT 1 31

KUB 41 16 iii ? 51

KBo 18 175 II 16, v 5
176
179
180

gi GÁ . DIR . GAL

I BoT 1 31 obs. 1, 2

GAB

both w use + w/out

animals, man + gods.

TÚG. GAB

Particle / headgear -JCS 10:104

NBC 3842 rev. 7,20

KUB 42,16 rev iv 6 / F

KBo XVIII 181 obv. 4 F

LÚ
LUGAL } GABA.A.RI

KBo 18 : 19 r.
: 22 obv. 7

KBo 12 39 rev. 16' Otten MDOG 94:10f.

H.H. "an equal ranked person"

KuB XLIII 8 obv. ii 5b.

CTH 543: KUB XLIII 8 ob v. 11

1a U]N-ši GÚ-tar [illegible] nu-ma-ši

2a] x x -an

1b a-pí-da-ni-kán UN-ši x x [illegible]

2b ḪUL-lu da-mi-um-mah-da-ri

3a P UN-ši SAG.DU pa-ri-an GÍD.DA-aš

3b SIG$_5$-eš-zi

4a x UN!-ši SAG.DU EGIR-ya-za GÍD.DA-aš

4b ḪUL-ši-kán BAL-ri

5a U]N-ši SAG-aš tar-na-aš UGU pár-ku-uš

5b a-pí-da-ni UN-ši GAB.A.RI.A!<ZA> NU.GÁL!

GAB.LÀL beeswax

used in statues & rituals & Telipinu myth

n.b. GAB.LÀL EME HI.A

KBo II 3 i 12

KUB XII 34 + obv. i. 12.

See MIO I : 350F

ck also AK. Tunnawi KUB 7 53 + ii 14

ŠA GAB.LÀL Ì.DÙG.GA

KBo 20 11 brev. 7'

GAD

See AG JCS 10 : 36[50]

① linen towel

~~also~~

U Sch. Kask : 76

② general term for garment

exceedingly common. for drying hands

covering food, tables

red : (SA5) - KUB 42, 11 obv. 7'

SIG - KBo 18 175 5'

also used for clothes. - KUB 42, 16 rev 6'

other clothes { TÚG.GÚ.GAD - KBo XVIII 175 obv. i 4'

TÚG.ÍB.LÁ GAD - KBo 18 181 rev. 13'

GAD gis GIGIR

KUB 42 : 16 obv. iii 3'

(TÚG) GAD.DAM (mes^c)

gaiters

both red & white & black

ck AG. JCS 10 : 32 F

listed in inventories with E.SIR

& as pairs 1-NU-TIM

TÚG GAD.DAM LÍL

KBo 18 181 obv 31

GAD.DAM.SAL - KUB XLII 56 rev. 4

GAD.DAM.ZA.GÍN - KBo XVIII 183 - blue-green!

GAD. IGI (HI. A)

veil

KBo 18 187 6
+ other inventories

see also KUB XIII 35+ obv. iii 4.

+ rituals

1 GAD. IGI HI.A -aš : implying that
KUB VII 20 obv. 7 IGI is pl, not GAD

GAD. SIG

CTH 117. 1. III 1

KBo 18 175 obv. i 5'

KUB 42 34 10'

16 2'

GAD GIŠ ŠU.A

KBo XVIII 181 rev. 28'

LU (CMED)

GAD.TAR check to see if = dampupi –

reading not definite : chosen on basis of

KBo I 30 7'

KBo V 11 + i 17.

KUB XVI 82+ rev. iv 9'

KBo IV 91 rev. B 5

ABoT 14+ iv 15'

* KUB XLVI 17 rev. iv. 8'

etc.

GAD. ZAG ?

KUB x 42 59 7'

obv. 12'; 14'; 16'

gi

GAG

CTH 324 - Telepinu

A. KUB 17.10 i 33

CTH 343

B. KBo 12.76 iv 6,8

GAL

lg – salli (Hitt.)

chief – (also LÚ GAL – hantezziu? (Hitt.)
antuwasalli?

- official
- GEŠTIN

- beaker – HGG Or NS 15 : 484
RHA 74 : 97F.
OTT. – St BoT 8 : 101
AG – JCS 22 : 22F

- KAŠU

- .AM – wild stem rhyton?

GAL-ri – see zeri –

. GUŠKIN

. KÙ . BABBAR

. IM . TUK - KB. XI 12 obv. i 7.

. KURy. RA KÙ . BABBAR

KUB 38 : 26 obv. 39

. NA . GAD - JCS 10 : CTH 40 Frg 28

. Ú . HUB - rest. KUB XX 24 obv. ii ?; 33

. ZABAR

dug GA2 G1R4

bKd clay vessel (broken?)

KuB XV 42 vs. ii 2

w wine - KuB XI 9+ rev iv 23'
w beer

ck 2A 54: 118-120

---

for KBo 10. 45 i 40.

GAL.

See IGI.GAL

I.GAL

NU.GAL

kind of priest

LÚ GALA [UŠ.KU]

KBo V 11 obv. i 12 – Haltic list

= LÚ šaḫtarił

ŠAḪTARIH (Haltic)

See other StBoT 17 : p 15

– always Kaneš.

↓

placing & swing

KUB XLVI 28 obv. 4'

KUB XII 8 obv. ii 6'

gis GAM

= kippatu ? = tallu ?

KBo XV 19 obv. i 7 CTH 436 all texts

Anitta — Neu = Kalmus ?

PA.GAM = dup PA.HAL

GAMUN . ~~BABBAR~~

= kappani

= cumin

. BABBAR

. GE_6

GAŃ

field : KUB VIII 67:17

Gl. GAŃ

KBo XXI 47 Rs. II 13', 16'

Ro III 10'

GANA

Siegel I : 74 text 2

EZEN GAŃ XERIŃ ?

KBo 26 : 178 iv 5'

GAR-(~~[illegible]~~) rù (= kittaru Hitt)

Oracle usage

KUB V 3 + 18 : 2 i 52

KUB XXII 69 11'

KBo XVI 97 rev. 45.

KUB 18 11 rev. 15'

SU
KIN

giš GAR

KUB XL 30 rev. iv 7.

only ref

kuš GAR. DAG

Otten's reading of kuš NÍG. BÀR

LTU p 109

DUG GAR. 121 MEŠ

lamps?

KUB XVIII 16 ii 3

only ref

GAR. LAM

KuB XXVIII 6 obv. 96

only ref

GAR.RA = halissigant -

NAy . G.R. KUB 38 : 4 obv 9

GUŠKIN.G.R. KUB 23 : 20 1

K.B . G.R. KUB 42 : 45 6'

KBo 16 : 83 obv. ii 2', 5'

GIŠESI G.R. KUB 42 : 75 obv. 7.

AN.NA. G.R KUB 42 : 11 rev IV 22

nay ZA.GÌN.G.R. KUB 15 : 3 i 20

NAGGA .G.R. KUB 38 : 10 rev. ii; 9

GAR.51

KuB XV 15 rev. iv 7

only ref

GAR

A.GAR

AN. ZA. GAR

AŠ. SAL. GAR

DAM. GAR

GARAŽ

HH, AIH 38

GAZ

BULUG AL. GAZ

Kikkuli horse text

I 13++ ii 7, 9.

GE4

See É. GE4. A

KB. III 28 vs. ii 21

bride's house.

GEŠPÚ (ŠU.DIM$_4$) BULUG — ŠU-TAG$_4$ MSL V 184 - UMAŠU

KÚ.BABBAR - KUB XXXVIII 1 obv. i 5
common

~~[illegible]~~

AN.BAR - KUB V 7 rev 24 ① handles.

KÙ.BABBAR - CTH 4: KBo 10 2 i 12. ② body part
fist?
nose?
face?

? giš GEŠPÚ ?: KBo 23:27 i 24

GEŠPÚ-it : KBo V 8 24

GEŠPÚ-za - adv. KBo III 4 rev iii 58 by force?

23 103 (+92) rev. 17 Otten A/O 19:42

x

GEŠPÚ-ah- verb m/p.

Somma IAU p. 12.

KBo IV 10 rev. 19.

GIG

illness

IBoT I 33 vs. 11, 22

KUB XIX 5 vs. 5

KBo 18 : 79 , 3, 6, 17 - INIM. GIG

of various organs: KUB 35 88 + 89.
148 rev. iii 18f

= irmaliyatta - (Hitt)

GIG. GAL ? : both lg disease &
KANAKTU, gis tanittu

GIG. TUR

GIG.GIG -at : KBo IV 12 obv. 6.

GILIM

KUB 42 : 38 , 23'

KUB 22 72 obv 19 FF - of gold

70 obv. 14 F - of silver

I BoT II 137 obv. 17' of D ŠA[KÁN]

KUB 17 35 rev iii 33.

iv

GILIM. GURUN-as

KBo 10 27 v. 9'

GURUN noted as archaic notation
Boğ lem.

GILIM-ai- verb. to wreath, crown.

KUB 17 35 vs. ii 25, 33 : obj. Θ image
vs. ii 25 : obj priest

KUB 17 35 vs. iii 33 : UKÙ MEŠ

KBo II 13 obv. 18 : D MEŠ

GIM - MEŠ

KUB 33 34 rect. : 14

Laroche . Myth . Anat. p. 127

only ref.

GIŃ.GIŃ

Variant of GIŃ ?

quite common in laws.

also CTH 525 III inventions

a good one for cktg distribution

KUB XL 95 obv. ii 4,9,F

KBo XVIII 201 rev iii 1F

KBo 8 65 obv. 4',8'FF

(See Riemsch. HGG Text)

288/t

KBo 18 151 rev. iii 1

HL

KUB 17 14 vs. 5'

SEBoT 3 p 56

KUB 38 3 obv. i 4

MIO 8:182F

KBo 13 239 obv. i 7

KUB 38 35 obv- 5

MIO 9:195E

KUB 48 105+ KBo 12 53 rev. 38

KBo 18 196 rev. 6'

KUB 42 93 obv. 1

KBo 13 170 5'

VBoT 88 obv. 7'

KUB 38 1 obv. 5'

KBo 2 18 rev. 2F

KBo 9 93 6'

KBo 23 52 iii 5'

KUB 34 130 obv. ii 1

KUB 25 31 ob 10

KBo 13 254 2'F

JCS 24:175 f. 72

GIR (MES) (HI.A)

diagger. ~~[illegible]~~

urudu - KBo II 1 obv. i .29F

OH - KBo III 38 i 30

.TUR. ZABAR - KUB 31 65b 8'

.GUŠKIN .KÙ.BABBAR

AN.BAR CTH 325.B l. 20.

CK Lar. Myth. Anat p.112

KUB 33 : 23 vs. i. 12

ŠA MUN GÍR-ya : KUB 39 : 70 i ~~[illegible]~~, 18
71 : iii 13

HT 5 : 10' f

KUB 32 : 1 iv 8

ck agst reading GÍR GÍR-ya

.GAB - KBo IX 91 ob. 9

.GIŠ - KUB 2 : 3 ii 20.

GIŠ G. GUB - KBo X 36 obv ii? 6'

, KUN or NUN. HI. A - KBo 18 101 rev. 14

~~DUG~~

DUG
GÌR . KIS^{U}

KUB 32 18 obv. ii 6′

GIŠ.LÍL

"full dagger"

I BoT I 31 rs. 4

KBo IX 91 obv. 12

GIK LÚ MU(HALDIM)

butcher knife
common

GIŠ.TAB.BU

KBo 18 50 obv. 7

only ref.

muš

GÍR. TAB

scorpion

KUB XL 2 obv. 10

only ref ?

CK muš

TUG

GIA KA XUD

KBo 18 181 r. 2

DUG

GIR

booked vessel
or
shoe rhyton ?

KBo X 36 obv II 17

KUB XX 11 vs. ii 8

KBo II 4 rv. iv 24

(DUG) GÌR . GAN

Kronasen. schwarzen Gottheit 51F.

KUB XCII 85 14'
39 31 7 etc.

KUB 9 32 ab 34 etc.

of various metals

giš GIR.GUB

= ha (p) šalli - (Hitt.)

DUG ref - KUB XXV 39 obv. i 2'

(DUG)

GÌR.KIŠ

Kronasser. schwarzen Gott. 52

KBo XVII 103 rev. 13

KBo XVII 25 obv 3,9.

KBo 21 57 vs ii 2 etc.

also in Palaic + Hurian rituals.

uzu GIR. PAD. DU

kuB 35 48 obu. ii IK

kuB 24 " i 24

GIR$_4$ (HI.A) "gebrannte Tonware"

See JCS 22 : 22F for further references.

KUB II 13 obv i 43, 46.
17 27 us ii 25
15 34 us. i 31

GAL.G - Haas. St. Pohl 40 : 291
I BoT I 7 rs. iv 12

DUG.G - KUB 13 3 ii 26.

G.TUR TIM CTH 322 i 20

but n.b. KUB 46 42 iv 5 GIR$_4$ HI.A KBR GUŠKIN

(É) GIŠ.KIN.TI - Ši

[bīt kiškatti ? see kiškittu
incomplete def. in Hittite CAD Ṣ 26B ?]

DUMU H.A É GIŠ.KIN.TI

KBo 19 28 obv.1 : broken down into catagories
ck MDOG 101, 8F

EN GIŠ.KIN.TI KBo 12 41 rv 4 MDOG 94: 7F
VAT 13 574 + XIII 9 iv 11

Also
KUB 38 12 obv. 17 - MIO 8, 200

(HI.A)

GIŚ.HUR

ISURTU ck kienast, OA Texts.

ck gulzi-

ek ref. context
prob. alternate
reading w GIŚ.KIN

KUB 21 38 i 19
JCS 17:88F

KUB 19 55 : 38' (r.

IBoTI 31 ob 3, 13
JCS 10:32F

KBo 18 39 6
69 r 9
172 ob. 15'
82 ob 7
179 r iv 9'

KUB 42 21 i 11,
25 8
ck→ KBo 18 153 ob. 17'

KUB 42 65 rv. 1', 7'
66 rv. 2'
106 rv? 8'
103 ob iii 14'

KUB XIII 2+ iv 19 F
Dienst 5F

KUB 13 4 + i 42
6 + ii 33'

KUB 31 111 6' P

KBo 16 61 ii 16
SEB.T p.60F.

KUB 31 68 6', 8'
AtheN. NS40, 62.

KUB 31 68 31'

KUB 40 109 ob 3'

KUB 36 6 i 3'

KBo II 1 ob 21F
RHA 81:101F

KBo 12 128 ii 141

KUB 17 18 iii 15, 5F

KUB 38 1 rv. iii 2

IBoT II 131 ob 21' =KUB 20:68
15 rv.

KUB 38 12 ob ii 7F
m10 8:200

19 + rv. 1'

KBo 18 172 ob. 9'F

KBo 9 96 ob i 5'

KUB 25 2+ rv. vi 25'

KBo 11 50 rv. vi 19'
43 rv. vi 47 rest.

rest. KUB 20 21 .4'
76 iv 13'
KBo 11 39 vi 4'
21 78 rv. 7'
11 35 rv vi 30

KUB 20 68 vi 3'
2 6 vi 3
10 31 vi 12'
IBoT II 1 vi 13'
rest. KBo 4 9 vi 36
KUB 25 1 vi 47
12 vi 22
KBo 14. 120 vi 34'
SEBoT 13

KUB III 9 rv. vi 30

KUB 10 1 vi 5
24 vi 3'
SEB.T3 45 vi. 3, 13'
vst. 26 vi 3
25 vs 39
(IBoT III 66 = 39

KBo 17 75 iv 58'
KUB 48 26+ iv 29

GIŠ.KIŃ

HGG in Fest Otten : 84

= kiškanû a fruit — HGG. JAOS 88: 70 n. 17

probl. of confusion w GIŠ.HUR

esp. KBo 18 inventories : 154, 172

perh. GIŠ.ḪUR-ri readings belong here?

KUB 33 68 ii 18

GIŠ. MAḪ

IBoT I 33 : 29 f RA 52 : 150 f

only references.

GIŠ.MI

= gissu = <u>ṣillu</u>

~~ok~~ only lex

GIŠ. RIŃ (old NUNUZ)
& RIN x occ. ERIŃ

See Szabó TdH 1 : 60, 69.

IBoT I 6 vs. i 14

KUB 42 45 3'

KUB 7 37 10' - AG JCS 1 : 312F

oft in Hurrian context

GIŠ.RU

CK Kramer, Sumerians 234 Fig 5 ready throwing stick. TIL PĀNU

? but usually taken as taru GIŠ-ru

GIŠ ŠU.TAG.GA

KUB 42 48 obv. 7'

AKK?

GIŠ U-hurnessa

? KUB 11 32++ rev. iv 9'

giš GIŠIMMAR palm tree

RS 25.421 69 - Ugar. V 774F

HT 42 rev. 15 see - MSL III 58
- RHA 79 : 161

KUB IV 47 rs. 18

KUB 4 47 i 18

~~[illegible]~~

only ref in Mesop copies?

gis^u GU.2A mes^u

[confusable w GÌR-za]

= halmasuit - throne

poss. chair ref. : IBoTI 36 ii 16.F etc. Dienst. Bel Madg.

CTH 539 omens explicitly royal.

lunar omens. Solar omens.

KUB 29 9 rev iv 7'
KUB 8 1 obv. ii 19
++

KBo 17 75 i. 4

gĭs

GU.ZA GÍD.DA.

KALAKKU MSL V 155

KBo IV 9 ob i 25

KUB 32 135 iv 2'

KBo 21 85 42'

UZU GÚ HI.A

- si : KUB 33 121 rs. iii 11
- 21 KBo 11 32 vs 17
- ay KBo 2 16 ob. 3
- tar KBo I 42 ob. 10 : KBo 15 25 ob. 24 11

also of various animals

+ in relation to images

i.e. GÚ GU4 KÙ.BABBAR - Silver bull's neck

KUB 31 76 rs. 14

n.b. UTÚL GÚ.TUR - vessels w sm necks.

KUB 46 31 obv. ii 71

TÚG GÚ

KBo VII 23 : 3 F

18 175 rv. v. 13 — red

181 ob 21 F — Hurrian

9 91 ob 6, 7

KUB 42 60 3' ~~[illegible]~~ white

16 iv 3' ~~[illegible]~~ "

5' Hurrian

15 rv. 2' HA-˹Š ÁR? [-71] rest? F. Frai

14 rv. 12' ? 14.

I BoT III 144 rev.? 1'

KUB 42 17 rev. 5' A-DU-[illegible]-L, ?

27 6'

49 ob 10'

59 rv 12' F

TG GAD - KBo 18 175 I 4

~~[illegible]~~

GAD G HURRI 178 ob 4

181 ob 2 F

TG SIG-7? SIGs KUB 42 16 ob. ii 5

TÚG GÚ. È. A

= NAḪLAPTU

often labeled - HUR-RI
KBo V 7 rv. 3, 12.

red - KBo 18 191 rv. 11' (part. rest.)
white KBo X 23 I 9 basis of 192
blk - Tu mawi-i 13
w/out TÚG - KUB 42 54 2'
KBo 13 120 2'

CK AG. JCS 10

oft in prayers & rituals.

GÚ.GÌR

GÚ.GAR.GAR

GÚ.GÁN.GAN etc.

lexical only

also gú-gen F

GÚ

lentil

see AlH 9 6F

~~GÚ.Á.SI/GUR?~~

GÚ.GAL. NINDA G.G - L63/x IV 16'

see idurin H.

TU7 GÚ.GAL - KBo 7 60ob. 5' etc.

GÚ.GAL.GAL - AlH 98

GÚ.ŠEŠ

GÚ.TUR - CK AOATS 3 : 14 n. 2

GÚ.GIŠ.DA

KBo 11 43 vi 2 F. } in DUG. HAB.HAB?
KUB 20 50 + long necked?

dt coupled w ~~wine~~ / grape

also in DUG KUKŪB

CK Alt

Gú. GILIM

See StBoT 18:78

GIŠ. GUB

see AG, JCS 10:34[16]

also KBo 18: 176 ~~[illegible]~~ r. v 3

GUB

phoentic complements in H

~~of~~ begin w l —

GU_4 HI.A MEŠ

G. UDU – Ingen. cattle

G. ÁB

G. APIN

G. APIN(LÁ)

G. MAḪ

G. MAḪ, AN.BAR

G. NITÁ

G. SE

G. TUR

LU^M GUDU

priestly company – KUB 13 4 passim
+ elsewhere

attached to both deities + places.

NA4 GUG

KUB 42 11 obv. 13 of Mizri

n.b. I BoT III 93 + KBo XV 21 ob 10 F
either color or material in glass.

stone lists coupled w NA4.ZA.GÍN

Oft mnthd in rituals – among jewellery

GUL - š
- assa

see gulš -
gulassa -

GUL- wanna -

Often ZA nf 20 : 130, , 154.

GUN

KUB XL 95 obv. ii 13

perhaps these belong w GUN – li_x (LIŠ)

KUB 18 5 i 20 – CTH 573 – bird oracles

also other oracle frag

as weight – HL § 2

KUB XL 95 ob. ii 17 & passim

GUN-li_x [LIŠ]

oracle term

particulary CTH 573
try KUB 25 46 iv 6-20 for good context

tck Unal GUN.LIŠ : RHA 31 (73) 38

GÙN(.A)

KBo 3: 14 - 6 GÙN.NA

therefore prefered over DAR as reading

see also ELLAG

GUNNI . DU . DU

KUB XLII 83 rv. iii 5'

∫ copper.

GURU7

old (GIŠ) GURUN

See AlH 37

TÚG . GUZ.ZA (old TÚG . LUM.ZA)

HGG in Fest. Otten : 85

ck. CAD A' 360B sub. alterna

D & L WdO III : 228 97

add. (etc.)

KBo 18 182 2 KUB 42 59 rv. 21, 23

185 4 56 rv. 6

H

HA.A

Sec 2A'H

[shane]

HA.LA

HL § 183 Fr. II § 69* (H.L. N1)

Bel MADGALTI

KIKKULI - hor. text.

KUB V 6 + KUB 18 54 iii 69'

KUB 24 3++ obv. 52'

obscure : KUB IV 3 + KBo XII 70 rv. 9.

n.b. LÚ HA.LA

KBoB 13 9 iii 14

HL § 51, 53

uzu HA-LA : no pl.

parts / pieces

i.e. KB 40 104 ii 7'

KBo 20 32 ii 4

DUG
HAB.HAB

see HH. JAOS 88:533
SEBOT 2:10F

as KUKUBI : HT 1 iii 23, dup. KUB 9 32 i 16

LÚ.(M) HAL

ab. GAL.LÚ^M HAL - KUB 22 69 5'

deeply involved in oracles & rituals
of the SAL.ŠU.GI

common

HAR (H1.A)

~~See~~ St BoT 7 : 902/2
KBo 26 34 i 5'F

KBo 18 153 rs. IV 3'
176 ~~i ii~~
rs. V 2

176 ob. 10'

UZU

HAR

HHT 79 (B. 4463) 9'

KUB 34 18 obv. ii 11 – SEB. T 9 68F

HAR. GÌR = HUR. GÌR ?

AG. JCS 22:22 F

KUB XII 51 ob i 22

KUB XLII 98 ob i 15'

2 HAR-ma ŠA GÌR m[

HAR. GÚ

necklace

KUB	42	64	rs.	4'
KBo	18	153	ob	21'
		161	ob	8'
				17'

KBo 13 239 ob. i 7

HAR.ŠU (HL.A)

ᵭ Mizri — KUB 42 11 ob i 7'
38 2' FF
64 vs. 11'
84 ob 5

38 1 ob 13'

KUB ~~X~~12 51 ob 22'

KBo 5 1 ii 53
iii 19

TUG HI.HI

KUB 42 55 ob 13
KBo 18 175 I 21 II 5
ii 5'

- natan : KBo 18 175 v 12 & oths.

KUB 42 53 ob 7'
106 ob 17'
|

GAD .HI.HI : 59 ob. 17' etc.

Hu. Ru-a

KUB 43 22 ob. 21, 24

+ KBo 13 1 iv 2'-5' - Ermhiš Boğ.

HUB.B1 HI.A MES

KUB 42 59 rev. 2'F
ob. 16'
10 rev. 4' - HUB
69 obv. 7'F
64 rev. 18'
84. etc.

ck Werner SEBOT : 22F.

more common in plural.

LU(M) HUB. BÍ

KUB XI 89 i 28

IBoT III 1 11

KBo. 17 15 ob. 2 u' „alter Schrift"

present at many festivals

TÚG HUR = TÚG GUR$_4$

KABRU

NBC 3842 obv 14 rev. 16

JCS 10:102

I as verb

KUB 17 35 ii 18'
iii 3' - Carter
iv 8, 26

KBo 20 28 ob. 18 OH in alt. Duktus.

total ref to date

Ì oil

Ì.DÙG.GA

Ì.GIŠ

Ì.NUN

Ì.ŠAḪ

Ì.UDU

Lú Ì.DUg = ittû

KUB 38 120b i 9

TÚG . ÍB . LÁ

see AHw 773b nēbehu fa girdle, sash.

H.H. suggestn : read ÉB.LÁ fa URU Ebla

mostly inventories

recent

KBo 18 181 ob 5, 24

175 v, 12

KUB 42 56 rev. 14 ÍB.LÁ.GAD

gis$_{IG}$ (HI. A) TIM

KBo XXI 6 ob. 6 SAL. IG HT 2 rs. v 16

KUB 30 32 ob i 16

etc

nb. various metals in doors : KBo 4 1 rs. 23f

LÚ IGI.DU

KUB XVI 78 rs. iii 19'
22 38 vs. iv 20'

——— LÚ.IGI.MUŠEN +
+ LÚ MUŠEN.DÙ

161.DU8.A (HI.A)

Neu. SEBoT 18 : 115F

ck AG. JCS 10 : 33q

tribute vs. "show piece"

. KBoG 29++ iii 20/21

KUB 13 35+ KBoK 62+ obv. i 36

SEBoT 4

inventories

I BoT I 31 rs. 5

KUB 42 65 rs. 6'

47 4'F

83 rs. iii 3;9

28 ob. 5'F

KUB 12 45 11'

oracle : KUB 18 21 ii 5

KUB 15 5+ iii 1

LU$^{(m)}$ IGI.DU$_8$.A

Otten : ZA 53 : 182
AG : JCS 10 : 339
good context : LÚ^{m} IGI.DU$_8$.A-aš^{u} : KBo 21 82 iv 20'

IG1. GAL

CTH 344A

KUB 33. 120 iii 38

Text. myth. 159 [-

LÚ . IGI . MUŠEN

ck. Ünal. RHA vol 31 ('73): 31 n. 8

KUB V 1 iii 51

KB. II 6 + iii 16. F

KUB 18 15 obv. 16', 23' (UGULA LU^A I.M.

11 obv. 10

rev. iii' 25'

obv. 1. 14

etc.

LÚ IGI. NU. GAL also SAL

see HH. JAOS 87 : 184

KBo 19 32 7.

KBo VI 34 iii 2F

IBoT I 29 vs. 39

KUŠ IGI.TAB.ANŠE

KBo 18 170a vs. 11

ck reading

IGI GIŠ TUKUL

KUB VI 27:6 ck context

IG1.2AG

KUB 15 18 vs. iii 9', 12'

= IG1.2ÀG, bīru, nasāqu ??

only reference.
context of DU-ama.

NA_4. Im. BABBAR

KuB XXIV 14 i 5

See RHA 74:102

Im. GÀL ?

KuB 29 11 obv. ii 14

KuB X 75 + rs. vi 11′

KuB 8 53 rs. ii 14 } as direction?

KBo VI 1 ob. i 14 }

KuB X 78+ rs. vi 11′ IM.GAL.LU
= šarru ?

Im. GÍD.DA

KUB 30 42 iv 8, 14, 19

58 + ob. i 6'

30 43 rs. iii 23'

KUB 9 31 ii 39

TÚG Im. kI ?

HL §182 / Fr. Tab II §67

Im. kuN

kuB 8 35 obv. 11 - 22

AG & HWb read as Im. NUN. Hi. A

IM.KUR.RA

restored to KUB VIII 53 rs. II [14]

KBo VI 1 ob. 1 [14]

KUB 36 90 rs. 40'

1m. MAR.TU

KuB 36 90 vs. 39

see Haas, St. Pohl. 4 : 182 f

[i]M . SAHAR. KUR. RA

Bo 4588 vs. i 8' 5€ BoT 19 : 35f

Im. su

KuB 22 : 50 10'

Im. ŠU. NÍG NÍGIN.NA
RIN

see AlH : 137

KBo VI 34 iii 42

DUG I.ŠU. RIN.NA - KBo II 4 ob. 16
Haas KN 280 f-

IM UR.TUR

KUB [redacted]36 83[redacted] vs. iv 9

Sole ref

In-nenni

AlH : 38

In - nu (HI. A)

AlH 38

CTH 261

CTH 285

LÚ. IN. NU - St BoT 15:44

IS This IN. NU. DA ?

IN. NU. DA

KBo XL 28+ vs. 23

KUB 26 58 ob. 10

M10 9.: 164 – Bo 2327 + 2479
HL §100

É. IN. NU. DA CTH 261 : DienST : 45
HL §154 KBo III 5 + i. 68 + par. in.
KUB 31 68 Rs. 40

KUB 7 54 i'i' 10, 12 CŠE . IN. NU. DA

IN. SAR

KUB 20 4 vi 6

KB. 23 1 IF.Rdge. 1.

LÚ^{m} IŠ ⟨ad SAHAR⟩

JCS 16:34 not qardabba

Laroche RHA 58

OHen ZA52:216.

OH > KBo III 34 + ii 22, 26

CTH 146: KUB 23 72 oh. 40

GAL.LÚ.IŠ - CTH 225 KUB 26/43 + rs. 31

KBo V 7 rs. 52 LSU 1

HL § 54

É.LÚ^{m} IŠ - CTH 285 AK.Hipp: 162, 164

Dienst 50.1

~~DÍ~~ SAL^{meš} IŠ KUB 44 4 + KBo 13 241 rs. 27, 25 ?

LÚ^M IŠ. GUŠKIN

royal clan?

KUB 13 35+ ob i 6
rs. iii 15

Tel. Proc. - CTH 19. § 33

~~KUB~~

CTH 225 - KUB 26 43+ rs. 30

UGULA L.^M IŠ.G

~~KUB~~

IBoT II 129 ob. 15

KBo 18 115 rs. 16

KBo IV 10 ob. 27

KBo V 7 rs. 10
LSU 1

KBo X 10 obv. iv 11
iii 25
read accrus
ii
0

HT 2 rs. iv. 2,3

KBo 22 216
9 '

KBo V 7 rs. 52
GAL. L. IŠ. 2AG

15. GIM

KBo 13 101 i 2' F

C

KA

KBo 13 76 vs. 5, 8, ~~10~~
obv. 18'

KBo 18 ~~2~~153 obv. 22'

NA$_4$ KA = duški -

KuB 44 4 + vs. 3, 6. CTH 338

~~KUB~~ vs. 19', 26',

KuB 41 4 ii 17

KBo 21 20 vs. i 26' - 5€ B.T 19:44

KA] . A . AB . BA

restored to KBo 14 102 3'

as = <u>imbūr</u> <u>tâtim</u>

ONLY REF.

GIŠ KA.BAL HI-A

KUB 31 87+88 ii 10'

see Dienst 44

KUB 26 49 rs. 14'

INIM.BAL?

KA.DÙ <often LSU reads KA.KAK>

beer variety : common , ck AlH

DUG KA.DÙ - can be either container of beer or kind of vessel (NAG.DÙ?)
KUB 7 33 ob 15

NINDA.KA.DÙ : CAD A' 244a s. akalu
reads. NINDA.KA.KAK
= kukku, cake.

KA.DÙ.A
also A.T. 454. mixed w H_2O?
See also KA.DÙ.NAG

DUG. KA. DÙ. A

read PIHÈ

1 PIHÈ = 20 SILÀ

ARM 7 263

CK

contains such things as ½. LÀ

See also KA. DÙ. NAG

(Du6) KA. DÙ. NAG

= akuwanna parsil- ?

KUB 46 30 12'

33 67 I 2

30 37 ob i 13

41 8 iv 24 ZA 54:136

KA . EDIN . NA

= ARNABU AKK

See AM . QA . BUR . NA [redacted]

KA.GIR

[related to roads]

ck PARĀNU

KUB XV 34 i 29

31 i 29 passim

29 4 i 5

47 89 iii 14'

KA. 121 or INIM. 121 ? CK CAD hamatu

KUB 20 4 us. ii 9

13 4 vs. iii 18!, 48

KUB V 4+ ii 14 + F.

KBo 23 117 i 10

!! uzu KA. 121 - KBo 14 89 + KBo 20 112 i 10'
23 91 i 17'

GIŠ KA <u>LUM</u> a GIŠ KA.LUM ?

KBo 15 9 vs. iii 13,14

StBoT 3:64

(KUŠ) KA. TAB. ANŠU

KBo. 18 170a vs. 8', 11'

Hipp. KBo III 2 ob 27

KUB 10 18 i 15 w/out KUŠ

etc.

= KIRy. DIB
KARTAPPU
A4W CK

gis KA XGIS (H1.A)

ABoT 53 + KBo 16 54 24'

KUB 31 71 rs. iv 12, 14'

+ only ref.

KA X KAK

nose

CK HL § 95, 99
13-14

probl. of SAL.^{M} KA X KAK

KUB 10 63 ob. ii 21
29 7 ob 1 pass.

in hāši omens KBo 13 34 ob. iii 17'
St BoT 9 : 26 F

straight omens : KUB 43 8 ob ii 8 a F

KA xNUN = NUNDUN?

ŠAPTU

KUB 36 72 rs. iii 5 -Gilgamesh.

KUB 38 3 ob ii 18

URUDU
GIŠ

KAXPA

Otten Beschwör : 138F

3 copies of same text

KA XSA

KUB 42/75 ob. 1 GAD. KXS. LUGAL

= TUKÚR ?

KUB V 6 + ~~[illegible]~~ 18 54 iv 19.

ck Somme AU. 275F

(UZU) KA X UD (HI.A) teeth.

= ZÚ ?

n.b. AlH : 109 - garlic clove

giš - KUB 31 71 rs. 12, 14
KBo III 58 3'

of lions * most common
of statues
white
of cattle
of people.
of elephants (SI KA X UD ~~&~~ KA X UD AM.SI) See also AM.SI
cf HHG
of bread ? KUB 12 51 ob. 2'

uncle context (complete)
KUB 42 91 ob ii 2

Anadolu
15 (1971)

NAY KÁ.DINGIR.RA

KBo 18 174 4
201 iii 2

not PARAŠHI
in same
lists

→ Eg mng of
fals. lapis?

common.

KÁ É [illegible] BAN

(نو) KÁ . GAL (HI. A)

KÁ . LUGAL

KAB. 2U. 2U

VAT 13574 + KUB 13 9 iv 11

archaic

restored to KBo 17 70 ob 7
13 41 rs. 3

Lar. OLZ 1964:564

KUB 33 120 + iv 32'
KUB 29 7 + ob 29. : SAL K.2.2. 19.
See HtC RHA 81 : 101F

at?.

LÚ K.2.2. - UT-TIM KUB 23 108 rs. 7.
Bo 2710 - Haas KN 216F

KAB

real de GUB

GIŠ KAK HI.A

= keurkupal ? 412/bt I/II 13/12

CK Haas + Wilhelm AOATS 3 : 48 n 2

they can be of gold or other metals.
implication of peg or fastener (straight nail?)

CK Hipp.

gi/ú KAK. TAG. GA

gi/giš KAK. Ú. TAG. GA

arrows.

AB₀T 54 i 6.

KUB 19 55 le. 2

KB₀ 18 160 3'

Rmsch. JCS 12

See also nata-

fa GI Ú. TAG. GA

KAL - ga

AI H 19 : n. 68

KALA.CA

KuB 8 36 vs. iv 7F

hard story

ultra KALA.CA KuB 31 66 ii 20 - important?

OK

SAL^{M} KAR.KID

Otten, ZA 53 : 181

HL § 194 - (Fr. read KAR.LÍL)

Gilgamesh E 29F - Text. myth : 124

KBo 14 98 i 14

etc.

KAR. KU ? ck reads

KUB 42 16 vs. i v. 11'

TUŠ. KAR. KU KUB 22 70 vs. 11

KARAŠ ✓ HNA

See also tuzzi
lakha

ENIK

maš/HA

KASKAL

various complements

KASKAL-ŠI KASKAL-ŠI

KUB 23 88 ob. 4

Hipp. 60F, 84-88-92

KASKAL NU/NI.

Ar Or 27: 5f : KUB 8 75+ rs. iv 12

+ Hip. 164F

ÉGIR KASKAL

K. LUGAL

KAŠ

see also Šiessar

KAŠ. A – KUB 26 25 ob ii ? 3'
ck AHGG – Or 25:131

KAŠ. GEŠTIN

KAŠ. LÀL

SAL KAŠ. NA – KUB 17 3 rs. iii 9

LÚ . KAS$_4$. E [old SIMUG] occ. DÉ

runner
courier

ABoT 14+ iv 9'

KBo 18 57a 4

Pal. Chron. §12

KUB 23 77 + 65 MH

// lerie 68 ?= Itaranni-?.

CTH 263

SEBoT 4: 40F emendation

++

Kl. BAD

Ullikummi JCS 6:44F KUB 33 106 iii 39.

ck readg.
only ref.

Kl. BAL

KBo X 12+ ii 49' - M10 7: 362 F

corresponds to AKK. ~~[illegible]~~ ŠU-BAL-KU-[TU in // ?

K Bo 14 ~~[illegible]~~ 39 8'

only ref

K1. B1

?? KBo 3 22 ob 62

KI. DÙ (SUR,)

KUB 7 7 iv 9

only ref

KI. DURU$_5$

AlH : 8

KI. EGIR

KBo 24 12c ob. 35

only ref, perhaps read separately

peda(n) appa

KI . GAR

ITU .KI. GAR VBoT 12:4

See ith

NA4 KI.GI.NA

See Laroche RHA F 79 : 180

(HLA)

KI. KAL

KUB 23 83 ob 23

Klengel SMEA 16 - KBo 12 53+ ob. 3'

KUB 33 66 iii 12 - Myth Anat :131

~~Ugarit~~ see also KI. KAL. BAD

KI. KÉŠ. DA

AQH 30

Kl. LÁ (B1)

KB₀ 18 177a 5

ABOT 54 : 71

EA 31 : ob. 30

KUB 26 66 rs. iii 1FF

KUB 40 95 ob. ii 9

42 73 ob. 2F

HL §42*, 44*, 45*, 46*
§67-68*

KI.LAM

KUB 19 50++ rs. iv 1

Text. myth. :15
KUB28 4 ii 17

DU KI.LAM
EZEN KI.LAM

Kl. Lam-tar

= MAHIRa clc

KUB 34 14 + 1429/c rs 4, 10

VBoT 70+ ob. ii 14'

Kl. MIN

Kl. number

KI. UD-ay

KBo 16 72 5'

OLD DUKTUS

ck alt. readings

only ref outside lex.

KBo 26. 191' - 12'

202/5

URUDU. KIN.(GAL)

AlH :28

? is this always URUDU / ZABAR
KUB 32 129+
i 11

or is KIN.GAL : KUB 46 42 iii 4 F
sufficient ?

ck Riemsh. Aror 33 : 337F

ERÍN.(MEŠ) KIN

LÚ(MEŠ) KIN

ṢĀBE ŠIPRI

for both see Dienst.

giš KIRI$_6$ (HI.A)(MEŠ) (SAR)

HL § 86
II 35'

KIRI$_6$. D. <u>SIM</u>

KIRI$_6$. GEŠTIN (KIRI$_6$ giš GEŠTIN)

HL § 185 (K . G HI.A)
II § 71*
giš K . ^{g}G

giš KIRI$_6$. KIRI$_6$ (SAR) – LSU 1 : KBo V 7 vs. 45 & passim
ck ~~[illegible]~~ <u>DIENST</u>: passim

LÚ(m) KISAL.LUḪ

see CAD K 419
E 365 ešēru 5

AG
CK JCS 18: 102 FF, 108

range extends beyond "courtyard sweeper"?

– XXIX 1 iii 29 } house constructn?
37 }

I BoT 1 36 i 3, 9

Werner StBoT __: 34 F

OH – KBo 13 137 81

meš / HI.A

KISLAḪ

MAŠKĀNU ?

as threshing floor ck AlH
granary??

CTH 42 §45.

KUB I 16 ii 78 OK

Tel. - II 58

treaties

KB V 7 vs. 45
LSU 1 & passim

ŠA ᴸIštar

Apol : IV 83

ŠA É.GAL

Templ. Inst. KUB 13 4 iv 24F

HL II § 43*

Hipp. KUB 29 : 50 passim

KU

- BABAR — JCS 22:41F
- G1 — ∫

KÚ

See NÍG.KÚ.RÁ

ŠU.KÚ.KÚ

ŠU.NAG

See NAG?

(Fl. A)

KU L

Alt 125 n 190

ck. HGG Orns 15:485

deeg kukuB

see stBoT 2 : 10F

URUDU
ZABAR

KUL (GAL)
LGAL

Landa, RHA 60 : 20F

+ KUB 13 35 rs. iii 47

KB. 9 91 rs. B 1 ~~6~~

KBo 18 160 4'

(uzu)? (HI.A)

KUN

uzu KBo 11 45 ii 18, 22'

HL § 43

KUB 38 9 : 9

AG JCS 18 : 91 - KBo 12 100 ob 4

n.b. TÚG.E.ÍB.KUN - ck KUB 42 44++ ob ii 1'F
48 ob. 11'

KBo 3 2 RS. 6

KBo 13 13 ob. 15' - SE BoT 9, 60F Alt. Duk.

gis KUN 4/5 HI.A (gI.LU)

CK HH, JBL 86:397 - ladder steps?

KUB 42 57 11'

EN gis KUNY-ma - KUB 16 19 ob. 7', 9'

KUB 8 62 I Hitt. Gilg RHA F82:23.

of silver, copper

$\text{KUŠ}^{\text{u}\,\text{m}}$

read SU^{m} in oracles. (ie. viscera)

KUŠ HLA (hide.)

KBo 21 12 19, 20 of an AM.SI ?

normally UDU

occ. lion GU4

HL § II 71*

also
K. .AMAR
.MÁŠ
.ŠAH

or quality SIG5
NU.

UZU

<KA>. AM. QA. BUR. NA = <KA>. EDIN. NA

= ARNABU

probl. of missing KA

Correction to

~~add~~ to EDIN. NA MUŠEN

já

LÁ

verb.

KUB 8 35 ob. 2

KUB IV 72 ob. A2

HW 282

ek tuniya

šamādu

LAGA RI.RI.GA

AlH 43

DUG

LA ḪTAN

JCS 22:22F.

but ck sign agst UTÚL/AMAŠ series

KBo 24 35 7'

ABoT 26 6'

giš LAM-GAL

= BUṬUMTU ≠ CAD B.359 ckAlH

HGG, OR 10:355

Text. myth. 179

giš AŠ.AŠ
LAM.HAL

Laroche RHA 68:45

KUB 30 26 i8

KUB 24 9+ JCS 24:37, iii 7'

giš L1 (HL.A)

BURAŠU

KUB XV 33b vs. iv 17 gesthalb volg

KUB 15 34 iv 56' - Haas/Wilh. AOATS 3

KUB 17 23 ii 2 : AG, Tunnawi : 84n39

LÚ.LI

see LÚ LIDUTUM

Laroche RHA 54:40

t ?

LÚ LI.DU

but confusion w LÚ <u>LÎ.ṬŪTI</u>

LI. DUR

Kronossen - schwangen Θ: 42

KUB 29 4 i 13 → HH nb "navel ornament"

KUB 39 19 ob i 11' StBoT 9:54 F

- uzu LI. DUR - in

CK KBo II 3 ob. ii 39

uzu LI. DUR

gis LI. DUR.-ZU

ck ŠL 59 : 26 F.

? ?? ú LI. DUR n ABUKATK

giš LI . ~~[illegible]~~ HU.SI

See giš LI-ug = lē-ʾu

KUB XV 36 vs 32

LIBIR. RA (MEŠ)

Al H 116 n 139 & ref.

applies to wine
bread
cloth etc,

people,

qiš LIŠ

KUB 30 37 ob. i 7

CK rdg

DUG LIŠ.GAL HI.A alt. rdg DÍLIM.GAL?

cookg pot.

Rast. TdH 2:65f

common, oft reds

used w oil & for makg stew (TU,)

GIŠ LIŠ.GAL – KBo 18 193 4

1328/2 Evten, Flora: 6/10: pp136f

KBo II 4 ob ii 3f Haas, KN 280f

KBo 13 61 L.F. 1

URUDU LIŠ.GAL KUB 38 1 ob. 33'

ass. w. MUŠEN : either bird stew or a bird DUG LIŠ.GAL

dem LIŠ.GAL SIG KUB 7 29 ob. 15 etc.

dem LIŠ.GAL TUR KBo 9 128 7'

LÚ . U$_{x}$. LU
(ULÙ)

als. AMĒLŪTU

KUB 31 74 ob. ii

DUMU LÚ . ULÙ^{LU} (MEŠ) - Ci

KUB 21 1 ++ vs. iv 1

DUMU . ULÙ^{LU} RHA 77:47F . Text. myth : 88.

KUB 12 62 ob. 13 '

DUMU . NAM . ULÙ^{LU}

KUB 21 37 ob. 7, 10

DUMU . NAM . LÚ . ULÙ^{LU}

Apol. i 6

KUB 33 103 ii 32

LÚ . NAM. ULÙ^{LU}
KUB 31 127+ i 49 (JAOS 78:240)

NAM. LÚ. ULÙ^{LU}
KBo IV 2 i 58

LUGAL. LUGAL

KUB 16 21 ob. 1'

LUL verb.

Civil '77 - poss. read HUŠ

MSL III S^a vocab. fgL

= palha = wahšaray

AG read as SUḪUR

KUB V 1 iv 71 + passim

3 i 4 "

4 i 5 "

oracular usage

? ?nah— ?

? ?laḫlaḫḫiya - ?

M

12

giš MA read giš PÈŠ

mA.mú

KBo II 5 ; 14

KUB 22 70 ob. 73

gs MA.NU

AQH 38 n. 177.
120

CK JCS 22 : 22f

AOATS 3 : 48 n. 2

giš MA.SÁ.AB

VBoT 58 iv 30

KUB 43. 56 iii 9.

KUB 32. 49 ii 15

etc.

IBoT 3 1 4, 34

giš MÁ (HI.A)

See Hoffner, JAOS 88:534

giš MÁ.GAL

KUB 31 79 vs. 15

get references.

~~giš [illegible] GAG~~

KUŠ (HI.A)
giš É. MÁ. URU$_{5/7}$ ✗ quiver

AG JCS 22 : 225.
KUB 29 4 vs. i 49

giš MÁ. URU. URU$_6$ VBoT 24 i 15.

CK vdg ↑ I BoT I 36 ii 40

KBo 18 172 ob 4
KUB 43/29 ii 11

giš (+1.A)

MAR

spade

KUB 39 35 us. i 3F

KUB 9 3 ob i 7

URUDU

KUB 7 41 ob 5,6.

KÙ.BABBAR

KUB 39 96 4

ZABAR

KUB 12 53 4

giš MAR. GIŠ.DA (MEŠ ŠHIIA)

KUB 33 49 rs. iii 1
50 rs. 6
58 7

KUB 10 11 ob. iii 21

KBo 10 2 rs. iii 11

HL II § 43*
§ 19

ERIQQU

Astro:

Fv. Bi.Or. 5:50 n. 14
KUB 8 14 rs. 8,10

MAR. ŠU. BAL. AK. A

Alit 32

(ÚG/KUŠ) MAR. ŠUM

sec AG. Cov. Ling. 48^{9} 61^{113}

KUB 12 1 rs. iv 35

32 76 17'

KBo 18 151 ob 23, 27, 30

KUB 42 54 4'

et..

IM MAR. TU

KUB 36 90 vs. 39.

KUB 43 ~~53~~ 31

MAŠ GÍN

½ sklenka

KUB 7 56 ob i 8

MAŠ (HI. A)

HL II § 71*
64*

MÁŠ. ANŠE HI. A

MÁŠ. GAL HI. A / BABBAR / GE$_6$ / ŠE
| KUB 17 21 ++ ob ii 24
12 3 6
20 22 5
(M. TUR. ŠE)
46 17 ob. 1

/ ŠIR

LÚ. MAŠ. GAL

MÁŠ. HUL. DÚB. BA HI. A KB. 15 9 rs. iv 13
SE BoT 3:66 cKrdy

MAŠ. NITÁ

MÁŠ.ŠIR

.TUR

LÚ MAŠKIM

See Archi, Fastch. Otten: 22
VSch. " Fr. 465 n 37.

LÚ MAŠKIM? URU^KI

KUB 26 43 ob 20 + Dienst possim

KBo 22 60+H vs. 14.

DAM. MAŠKIM. URU^KI – OH?

KuB 11 26 vs. V 6
KBo 11 52 V 11

ME verb.

= da -

= dai -

ME. LAM

RŠ 25 : 421 29' Ug. V 77 3 f-

KUB 4 2 + 4/9 - JNES 23 : 2

known in vocab?

KBo 13 2 ob. 5', 8'

restored.

LÚ (m) ME.SAG

KUB 18 63+ ob. i 22' + passim

IŠIPPU ? (IŠIPPU REŠTÛ)

ĀŠIPU ?

$$mu_7 = KA \times L1$$

MUD n. blood.

Dienst. 12

KuB 16 19 ob. 3' F

DUG

MUD_4

HUBŪRU

HGG Fest. Otten : 86

muG

ck AG JCS 14:115

LÚ (m)
MU
= MUHALDIM

See ALH 129.

SAL MUHALDIM

KUB 41 27 iv 15
IBoT 2 88 121
+ 4 om.

GAL LÚ^M MUHALDIM.
UGULA " " — lgr cat.

É LU " "

MUN

= salt.

MUN verb

KBo ii 32 Ob. 5,25 passim

other ref may be hidden
in MUN - salt

MUR. GÚ

KBo 18 161 ob. 8, 17

ck rdg

(uzu) MUR7.GÚ

J-R : MIO 8:19 OFF

KUB 38 - 8 : 5',

9 : 7'

TUG MUR.ZA

= TUG LUM.ZA

in LTU 109

MURUB$_4$
(MURU$_2$)

HHG in Fest. Otten : 72, 77.

Hipp 114., 112. 118 = 20.

KUB 38 8 2', 3' MIO 8 : 192.

LSU 19 - KBo 8 26 vs. 4 MIO 6 : 372

MURUB + ÉRIN^{M}
cf. IBoT I 36 ii 3, 7 F

v (Hl. A)

MUS

KUB 43 62 ii 7 F.

none oracle fig more ger.

HL. § 55.

n.b. Halt. Bil ii

CTH 575
Snake oracle.

m. ᵈhepat
m. LUGAL
m. GIDIM
m. SAG.DU
m. MU-TI
m. ŠU.LÚ
m. IR
~~[illegible]~~
m. GÌR^M ?
m. GUNNI
m. SÌR
m. ŠÀ.TÙR
m. ŠU.LU
m. GAL

HAZÛ →

muš$_5$

AQH 99 n. 32

LÚ MUŠEN.DÙ

see Ünal, RHA 31 : 31 n.9

See also IGI.MUŠEN.DÙ

GAL LÚ MID

UGULA L^M M.D.

MUŠEN

usually following name as determinative

except: M. HURRI

M. GAL

M. TUR

all names that could be confused!

MUŠEN HI.A GAL

ck. iṣṣūru rabû

ṣeri

treated as domestic animal

MUŠEN. BTUR

fewer references.

KB. V 2 i II : 108 M.T.

LÚ^M NA. KAD/GADA

naggâder

KUB 48 83 6'
26 2 rs 5

GAL. DS Fr 28 A i 32 JCS 10:91
KUB 26 43 + ob. 4

UGULA. KUB 25 27 i 30

NA4 NA.RÚ HI.A

KUB	17	33 +	rs. iv. 10, 17
KBo	21	66	rs. iv 3'
KBo	14	85	rs. ii 3

only ref ?

giš NÁ ḪI.A

NU-TUM giš NÁ bed-set KUB 17 14 vs i 3

— KUB 39 56 vs 3

TUG ŠA G.Ń

TUG.NÁ – HTR 94 FF

– antes KUB 29 9 vs. i 26

FHG 10 vs. 8 GIBIL-TIM

NA_4 Hl. A / MEŠ

= kunnan –

NA_4. ARÀ HT 35 vs. 4F
cf AG. Tunn. 93

NA_4. BABBAR – KBo 18 165a

n. b.
pattern
obj ♂ x GUŠKIN NA_4

NA$_4$ · DU$_8$ · ŠÚ · A

HH. JCS 22 : 42

NA$_4$. KÁ . DINGIR . RA

Szabo . TDH 1 : 60

NA4. NIR

HGG. Feat. Otter : 73

NA-1. 2A. GIN

JWES 23:2

NAy. ZA. NIR

Se JNES 23:2

NAY . ZA . TÙN

HGG . Fest. Otten : 73

URUDU NAG KUB 27 67 vs. ii 58

DUG NAG KUB 13 33 vs. iv 14

NAG.DÙ a beveridge ?

KBo 14/21 vs. i 74

GIŠ NAG.NAG KUB 38/3 ob ii 14, 17

NÁG (dd NISABA)

Soap.

also

NÁG.A. HI.A

GIŠ NÁG → giš SINIG. KBo V 2 obi 39.

NÁG / NAGA

See ŠE + NÁG

LÚ NAGAR

KBo IV 1 ob. i 31 etc.

KBo V 4 ob § 7

KBo 16 83 obii 101

KUB 29/1 iii 14F

HL § 54

II § 61*

86*a

N. IṢṢI HL § 54

N. ŠA K.B.

N. NAY

N. SIG

n.b ritual role

NAM H1. A

see AG JCS 11 : 111 but other ready for ideogram questionable

NAM. HÉ

É NAM. HÉ KBo III 21 iii 21

(d)

NAM.TAR

KUB VI 11 rev. ~~1-3~~ 1

NAM. TÚL. (LUM)

KUB 42 50 13'

SEBOT 4 — KUB 13 35 + ob i. 40

[NAm] UTUL$_5$

HGG in Fort. Otten : 82

LÚ NAR

as singer common

GAL. L.^{m} N.

L. N. PINEIR

etc.

Lú NI. DUG

KBo I 11 + i. 22 see LTU : 12

basic gate man. comm.

Lú^m NÍ.ZU - TIM

see USch. Dienst.: 52

[scout - mil context
thief - legal

CK CAD 16:226
Subbû

MH - KUB 31 105 11'

HL § 86,
§ 45, 49
§ 66
§ 71

KBo 16 97 rs. 40.

compare
KUB 9 1 ii 18

archaic
KBo 13 119 i 5'

NIG

alt reading of GAR?

ck HL §100

KBo 16 97 vs. 45

KBo 23 117 ob. i 5'

NIĞ.BA (NÌ.BA LSU)

KBo V 7 vs. 47 +passim LSU IF
in land grants

HL §47, 53, 36, 39

KuB V 10+ ob. 41

wages - 1339/v ob. 5 - StB.t 2:44
KuB 13 4 ob ii 29

KUŠ NÍG.BÀR HI.A (Otten, LTU i 109 KUŠ GAR.DAG)

possible confusion w NINDA.BÁR

inventories

KUB 30 32. 19. 20. + passim.
42 56 10,

KBo 18 193 1
180 ob 5

LÚ^M KUŠ NÍG.BÀR - KBo 18 191 4

GAL. L. " " " KUB 30 32 ob. 20

NIG. B1

KUB 18 67 vs. 13

CK content on Arzawa

NÍG. GA (H1. A.)

AKK - KBo X 1 ob. 5

KUB V 6 + iii 21 Somme AU 275F

Kleugel Or NS 32 : 34 quotes Larach RA48:49

= assu

UZU (HI.A)
NIĜ.GIG

Ḫt w UZU ŠÀ

in Bil. of Hat I KUB I 16 ii 48

KBo 16 47 ob. 7, 10

numerous ritual & omens.

NÍG . GUB

NÍG . KI . GUB

read 4 . GUB

giš NÍG.GUL

AlH :43

[wooden mallet?]

c/c AKKULLU

412/b rs. 18 pass.

giš NÍG.GUL AN.BAR

KBo IV 1 ob i

NÍG.HAR.RA → NÍG.ÀR.RA

CAD 2 74b

MUNDU
SINDU / SAMIDU

Sasqu, Sisqu - Opp. AOS supp. 10: 5
2
n. 92

Landsberger ~~Ez~~ AfO 18: 33f. -ARSÁNU

CAD A' 54 B reads NINDA.HAR.RA

ck AlH

KBo 5 5 i 13
2 4 iv 35

KUB 35 142 iv 14

IBoT II 131 ob. 30'

giš NIG.kú.kú

kuB 43 55 iv 3

ck vdg

NIG.LA(L)

KBo. 18 177 9

See KUŠ NIG.LAL

TÚG NÍG.LAM meš/HI.A

LAMA HUŠŠU

KBo 18 194 3
176, 4

HT 18: 7

common in inventories

ŠA LUGAL
ŠA D LIM

SAL.

GIBIL .T.N.L.

BABBAR

TÚG NÍG. SAL

KBo VI 34 ii 42

Soldier's oath : only ref.

See EZEN. NÍG. SAL

EZEN

NÍG. SAL

KUB 46 29 11'

KBo 16 63 ii 16 Werner StBoT : 52f

NÍG.SI.SÁ

[tar - abstract] - KUB 44 22 vs. 6

other : KUB 40 77 14'

LÚ.NIG.SI.SÁ - KUB 24 8+ vs. iv 22

ABoT 48 6' F

(URUDU) NÍG. ŠU. LUḪ. (HA) (KÙ. B.)

for washing hands.

IBoT I 31 rs. 4 – JCS 10:32 f

KBo 18 181 rs. 31'

KUB 42 57 10'

29 8 ob. ii 18

NIG.TUKU

KBo 18/133 ob. 8, 13.

KUB 21 38 i 16 - (JCS 17 : 87f)

NÍG. ÚR LIMMÚ

ek. bēlu

CAD B 314b
AHW 137b.

KUB 8 27 l.e. 4b.

NIM [NA4?]

? KUB 33 120+ i' 55

KBo 17 15 ob. 12'

GIŠ NIM KUB 41 4 ii 16'

See NIM.LÀL

NIM. LÀL

Al. H 123 (bee)

new) KUB 43 60 i 7, pass.
~~43~~ 62 ii 9 "

KBo 13 29 ob. ii 5--8 HL §91, 92
Bee omen.

See RHA 77 : 147 F - bee myth.

É. N.L.
LÚ . N.L.

LÚ NIMGIR (AGA)(BÁR)

See HGG Fest. Otten : 72F

I BOT I 36 i. 16F as BÁR. ERÍN m

UGULA "

NIN. GABA

KUB 13 35 vs. i, i 19.

NINDA

ALHIZA

LÚ . NINDA . DÙ . DÙ

É. " " . . .

NINDA . KUR$_4$. RA = emṣu

" IMZA . BABBAR

. GA . KIN . AG

. GA

. GE$_6$

AKK / HIT .

. TUR

. GÚG — See HGG, Fest other : 73, SIG

. Ì

. Ì . E . DÉ . A

N. KAKUD

- ~~Haas~~ St. Pohl 4:277

- bite-sign

KASKAL — see AKALU

. KU$_7$ = mitgaimi

. TUR

. KUR$_4$. RA

. BABBAR

. GAZ

. GÍD . DA →

. KU$_7$

. SA$_5$

. LÀL

. ~~[illegible]~~

NÍR

KUB IX 31 rv. iii 22F

= ḫulālu?

see AN.BAR,

NH. GAL

CTH 40 JCS 10 : fog 26, 28

CTH 61 passim

CTH 81 "

CTH 264

KL § 38

§ 6

II §83*

LÚ. NU. KIRI₆

HL §56. etc.

n.h. GAL LU^{m} NU.GIŠ.ŠAR

KUB 35 4 vs. ii 13

ú NU. LUḪ. ḪA

see TIVATI

&

ALH 110

NU. ŠE

= NU. SIG$_5$

omens only

Nu. TIL

ŪL QATI

CTH 40 JCS 10: Fr 37

KuB 30 63 ob iii? 1

6o+ ob ii 6'F

Hipp. - KBo II 2 i.e. L

direct S-A eqn.

KuB 24 13 rs. iv 1'

41 19 rs. 16'

etc

NU. TUKU

KUB	V	1	iv	81	passim.
KBo	13	68	ob	10	
KUB	16	29	+ 81	ob.	10. FF.

giš Nu. úR. MA

AlH 38, 119

w/out giš : IcuB 45 58+ vs iv. 7'

ck KBo 17 98 vs v

HI. A.

NUMUN

of people - common.

of fields Ar Or 27; 5 FF - als. comm.

also ŠE. NUMUN - seeds.

n.b. LIM NUMUN - KUB 33 75 ii 16

Text myth.: 85f

CK IBOT 1 31 ob 5 - JCS 10: 32 f.

NUMUN HI.A. SAR - KBo 13 114 ob. 7'

NUNDUN

Sec KA X NUN Hl. A.

ab. KUB 38 3 ob ii 18

(NA4) NUNU2

abo N.N. DINGIRA - KUB 38 1 ob ii 23

.KÙ.GI - KUB 42 11 ob. i 5'
" 43 ob. 3'F
75 ob. 2
161 ob. 10

KUB 40 95 ob ii 1F

= Kunnan : IIs KUB 33 98++ ob. i 10
33 98+ " i 9.

See JCS 5:146

giš NUNUZ

KUB 41 8 iii 20 2A 54:130

Bo 24 95 ab. i 5E BoT 15:21

P

GIŠ PA HI.A.

sceptre
acc. ? walking stick
KUB 24 7 iii 65?

KBo 11 45 vs. iv 9 pass.

IBoT I 36 pass

n.b. LÚ GIŠ PA
GAL LÚ M GIŠ PA + UGULA L M G p.
LÚ D IŠKUR GIŠ PA HI.A — KBo 24 110+ vs. iv. 51
etc.

ck GIŠ PA-hi - KBo 17 35 vs. iii 4'

male of AN.BAR , URUDU
CUŠKIN
K.B
NAGGA
ZABAR

PA. GAM

Nees. St Bot 18 : 14, 36, 97.

PA. GAM

see also giš GAM

PA. HAL

PA. HAL

See also gّ GAM

PA. GAM

AMBIGUOUS.

PA - U
- KUB 22 66 vs. iv 3

PA.UD - KBo 12 53 + ob. 19.
Kbogel SMEA 16

PA+UR -. KUB 31 5 8 (CTH 8a)

miswritten gis?

HI. A.

PA_5

see Dierst.: 49 + pass.

HL §109

~~II~~ § 47 *

Gilga. – Text. Math. 128, 131, 187

~~RS 25~~ KUB 4/2 + JNES 23: 3, 10.

PAD

See St BoT 4 : 18

.URUDU – KBo 9 91 vs. B. 6. [error for NÍG.GUL?]
KUB 40 95 ob. ii 9

.K.B. KBo 18 155 1F
156 6
157 4

.AN.BAR – KUB 42 76 ob. 1

straight : KUB 31 76 + vi 7 : Werner StBot : 26

TÚG PAD^m – KBo 18 170 ob. 9'
KUB 38 17 rs. i'V8' M.08 : 208

PEŠ / PÍŠ

Ünal. RHA 31 : 34 n. 23.

KUB 16 50 41 KBo 15 10+ iii 49

Szabo : 40+

PÉŠ.TUR

KUB 27 67 Rs. iii 41F n.b. Mašhuiluwa.

gišˇ PEŠ HI.A [GIŠ MA]

AlH 38, 116. + KUB 43 55 iii 17
KBo 18 193 5

also.
.K.B.
.LIBIR.RA [= haššigga]
KUB 31 71 rs. iv 15

KBo V 7 rs. 38 read GIŠ PÈŠ rather than
GIŠ MA

^{gi}PISAN see ^{gi}GÁN
GÁ

^{giš}PISAN see ^{giš}GÁ - JCS 14:115

c/c Haas / Wilh.
AUATS 3:28 n 2

gis PISAN H1. A

KU B 33 c+ ~~iv~~ 4

TR : 58 F

(giš) PISÀN (pipe)

Bo 4588 : StBoT 19:34F

~~Go~~ AG JCS 22:22F needs

ŠIDXA as ALAL.

~~[illegible]~~

giš PISÀN-pa-

Kvonassn. schwarzen Q : 53 Text myth pass

KUB 42 84 l.e. 15 HL II §22

HT 7 rs. iv. 1

KUB 34 22 ob. 5'

giš PISÀN - li KUB 20 24 rs. iv. 241

+ passim

~~[illegible]~~

URUDU

PISAN

KUB 40 96 rs. iii ? 16'F

KBo 16 83 rs. iii 9

HL II § 45*

KUB 29 4 i. 42

PIŠ-eš verb.

KUB 24 7 ii 53 ?

a ?

QA

Riemasch. in Fest. Otten : 273 FF

R

RAG. MUŠEN

? KUB 32 67 ob. 7'

cf. <u>TAGRMQQU</u>

S

isimu 2

uzu (#1.A)
SA

KUB 36 37 iii 8 - RHAF82 : 28

uzu SA/ mun

mun uzu SA

uzu
SA.DU HIIA

CIC RHA

m.b. uzu SA.SAL - KBo 21 82 rs. 4 11'

SA. GAZ

KBo IX 73+ ob. 1F 11, 13.

See Otten, ZA 52: 216f

KMB 36 106+ ob 2', 11' FF

KUB 39 104+ iv. 8 - restored.

KUB 30 34 vs. iv 30

HT 37 vs. 3F

~~2 BoTU 5~~

KBo 3 20 vs. 10, 7.

KUB 19 45 vs. i 8

KUB 8 83 : 6

KUB 32 136 : 4

CTH 63. - sa Klengel Or NS 32 : 33

SÁ. DÙG

see also SA. DÙG

ABOT 44 iv 8

SA_5

also

= mita/i -

see obj s

SAG

ìú SAG

- see HGG Or. 10:361

MDOG 101 : 23 ?

Falkenstein : Kadmos 3 : 108

Aro : St. Or. Fenn. 22: sub. rēš šāni

(TUG)

SAG.DUL

KBo 18 181 ob. 7 f.

KUB 42 16 obiii 9'f

T.S.D. GEŠTU - KBo 18 181 ob. 23,30

other cloth inventories

SAG.GEMÉ.IR (m)

KBo 21 20 I 19, 20
KUB 43 56 ii 25

Tel. Proc. II 58
KUB 23 72 rs. 6F AAD 28 : 32-47

LSU I - KBo II 7 rs. 4/F

Diethts. pan.

(giš)
SAG. KUL
(NUMUN)

CA Attw

SIKKŪRU .5

KUB V 3 i 37

KUB 42 22 l. col. 41 F

KUB 27 13 i 22

KB₀ 21 98 vs. ii 19

SAG.ME

in lieu of.

KUB V 3 i 37 b

KUB 22 70 ~~ob.~~ vs. 3

KUB VI 2 ob. 22

KUB 16 16 vs. 17

See Soucek, AI 08: 377.

etc.

SAG.PA.KIL

see ZARAḪ

KUB I 22 32'

SAG. UŠ

[redacted]

KAJAMĀNU

KBo 12 38 vs. ii 17 – NA4 hegan

EZEN. SAG. UŠ KUBV 4 + i 38 + passim

ZÚ. S. U.

G. L. S. U.

DU 6 SAG I

KB. 18 181 vs. 31

SAHAR H1.A

KUB 43 49 22 : KUR TUM SA SAHAR

Lit. texts

ritual record.

SAR

AL H 112

SAL M?

GN

D

SAL. AL. LAR —

HH - EHg - 18 m.2

Or Ns 35: 399 F

JCS 15: 73 28.

S. ANSE et.

S. CUGAR,

, GAR.

(H.A)

S1

as hom. hour

StBoT 8 : 15, 54.

common in Kl. LAM texts

KBo 16 83 ob. ii 6'

HL § 74. + ass. w various animals

of moon in lunar omens.

KUB 8 14 vs. iii 18r et.

SIG'

. BABAR

IGE$_6$

. SA$_5$

. SIG$_7$ (. SIG$_7$)

. ZA . GIN

SIG 4

HL § (II) 25†

HH E-HG1 : 29

†elsewhere

n.b. S. GÚ.ZA.GÌN - KUB 38 8 5.

S. TUR - KUB 42 70 vs. 3'

SIG$_5$

n./adj : aššu (want)
assul

v. : lazziya -

v. -nu- assenu -

See AG JCS 14 : 71-3

LÚ$^{(MA)}$ SIG$_5$

KBo 18 29 ed. 1

KUB 23 72 vs. 68

KUB 14 1 ob. 54

etc.

SIG$_7$

1_7 SIG$_7$ – yellow river

KBo 18 170a vs. 7'

- want in omens : opposite to kappant –
KUB 29 11 vs. ii 5,

as 1000? – KUB 23 11 vs. ii 5

SIG$_7$. SIG$_7$

Ht 1 vs. ii 20

KBo 3 13 vs. 7.

KUB 30 32 ob. i 18.

SÌR

song, music.

most common as SÌR - RU ~~(the instr.)~~
to sing.

mob. SAL. SÌR

SIR. GALS

SÌR. SÌR

SUD - Lix [215]

ICUB 5 1 i 18 F

Oraculen tem.

(615)

SUG

HGG in Fort Otter : 79F

2A 54 : 122F

SUHUR [LUL]

(verb.)

also KI.GUB signs

KBo X 7+ vs. iv 5

KUB 12 vs. 4

SAL

SUHUR. LÁ

actual' function not [illegible]

AG. KL2 94

Otten. ZA nF 19: 181

KBo V 3 + rs. iii 60; 69'

LSU I – KBo V 7 rs. 47

KUB 14 4 iii 15'

Dients : 16.

Bo 557 : 11 – Werner : 64F

KUB 33 106 + ob. ii 8

LÚ . SUKKAL.

Pal Chron – KBo III 33 ob ii 13, 17 akkum.

SUR . DÙ . A MUŠEN

= SAG . DÙ . A M.

[Jalcar]

KUB 19 20 vs. 19'
22 70 ob. 71

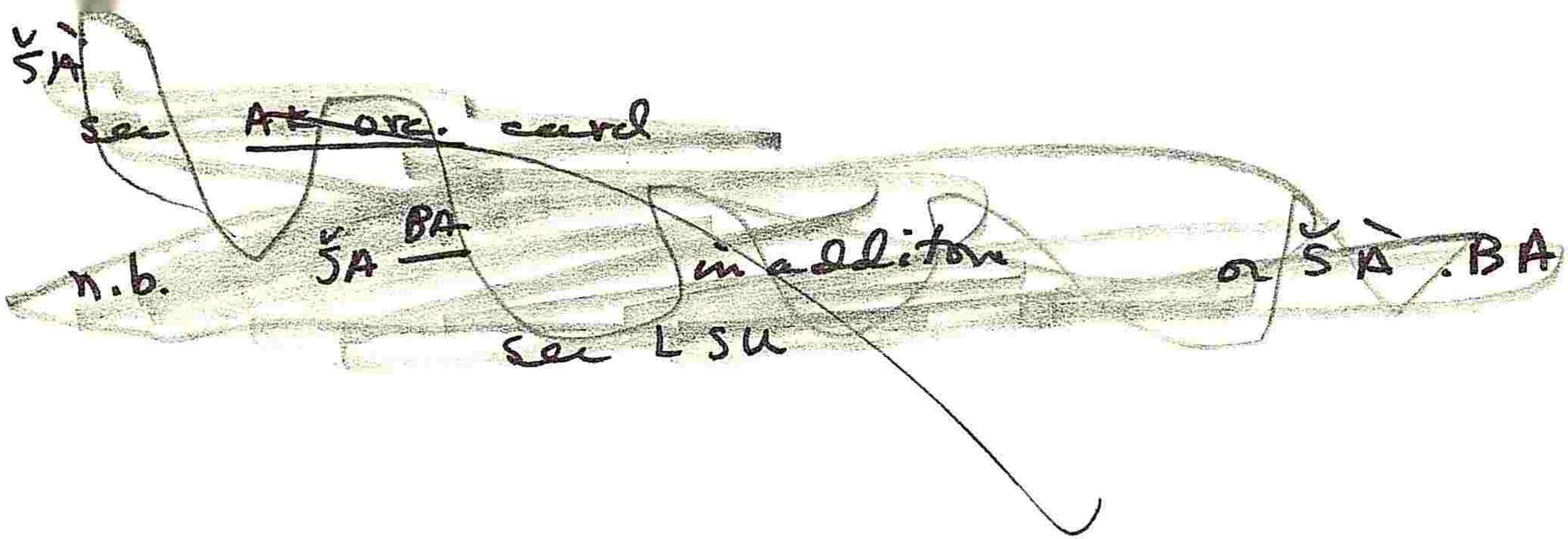
etc.

ŠÀ

see AK <u>orc</u> card.

ŠÀ.BA in addition

common ref see LSU.



ŠÀ

see AK orc. card

n.b. ŠA BA in addition or ŠÀ.BA

see LSU

giš ŠÀ.A.TAR now GIŠ ŠÀ.MIN.SIL

= TIBULU

See HUG ~~A.G~~. Otten Fest. 87

also AK 147

Kün 172

ŠÀ.BAL.BAL

Sa AG : JCS 22:49

Otten : ZA 61 : 2379

TUG ŠÀ.GA.DÙ

5 AGGATUM

=? massiya

KB. 18 120 ob. 6
9 91 ob 7
16 68+ 1 pan

n.b.
TUG ŠÀ.KA.DÙ TR pan in

ŠÀ.GAL (Hi. A)

- AG - JCS 16:33F - queen goddess

Hipp. par. -

n.b. KUB 8 vs. iii 14

SA.GAR

forme ? KUB 8 1 rs. iii 14

giš ŠÀ . KAL

KBo 6 29 ++ iii 22.

KUB 26 43 + rs. 11
50 + rs. 3
58 rs. 9.

ŠÀ . MÁŠ

Dients : 25F - A_2 iii 8 .

HH - relative

LÚ (m) ŠÀ. NE. ŠA$_4$

KUB 15 35 : ~~32~~43, 47 - IŠTAR of Nineveh

only ref

$\check{S}\grave{A}.SI.^{HI.A}$

$= \check{S}\grave{A}.DIR^{HI.A}$

KBO 24 128 10'

ŠÀ.TAM

É.Š.T. - KBo 21 82

= tannakessar

LÚ.Š.T. - see AG. JCS 4:89F

hamena?

OH - BoTU 13 i. 10

CTH 3 - SEBoT 17

G~~[illegible]~~

IBoT I 36 ii 39.

See Warner StBoT : 50F

UGULA LÚ^m ŠÀ.T. - Tel. Proc.

GAL LÚ^m ŠÀ.T. - Wenner 385

MUŠ ŠÀ.TUR̀

KUB 34 53 vs. 4 + elsewhere

SAZ ŠÀ .ZU = ŠÀ . AB . ZU

AG. JCS 22 : 22 F

HH . JNES. 27 : 200 24

Lamb RHA 68 : 25 E 37 2

CAD A 293a

See birth ritual

+ KBo 12 89 obj: 12

ŠA 6

AGG. Fest. Otten : 84

ŠAGAN . LÁL

KUB X 96 4'

: ck sign

quoted Rainer . JNES 26:199

Heuzer AOAT 2 : 174

ŠAMALLÛ

ŠAM

verb see - waš -

n. - kuß 13 5 ii 25'

ŠE

MAGARU

= halki

oracle verb = lazziya -

" n = unclear. ŠE-ru = lazziyataru

See Lar. RHA 54:24.

KUB 22 56 rs. 17'F

KBo II 6+ i 24'

Š E. A. AN

KBu 12/66 ++ i 6, 6.

ŠE. BAD

AlH 30 F

ŠE. GIŠ. Ī
AlH 126. - HGG. JAOS 88: 67 n. 4.

ŠE. KIN. KUD - KUB 13. 2. I 7
KUB 29 7 Rs. 29

ŠE. LA AlH. 32.

ŠE. LÚ SAR
AlH. 104 F

ŠE. muš
AlH 99 n. 32

ŠE. NIR HD AlH 32

ŠE. NUMUN
KB. 18 86
87 vs. 5.

CK ŠE. SUM.

ŠE. UR$_4$. UR$_4$ ALH 30

ŠE. UŚ ALH 31

SE 12

1 - verb - gimmandariya - to spend winter

2 - noun - gimm(ant) - winter

---

3 as ŠED 7 - Landsberg JNES 8: 293 142

KUB 6 7+ rs iii 1

18 28 1

ŠEG$_9$

HGG Or ns 15 : 486

KUB 38 3 ob. ii 14

ŠEG$_9$.BAR → see DÀRA

Neu. StBoT 18 : 32.

HGG. Fest. Ott. : 82

Otten StBoT 13 - KBo 19 128 vs iv 49

GLŠ
ŠENNUR

Al H 38, 114, 118

ŠU

= Hešša

= ?? tribe, aniyat?

KUB 16 77 rs iii 10

ŠU-an : victory stele?

Hatt. II, 29, 44

JCS 10: 112.

= probl. in K-K treaty §11
Tawagalava ii 30 f

ŠU.DAB — KBo 15 1 i 6,9F- StBoT 3 :112

.DIB

= appart -

LÚ ŠU.GÁL

KBo V 12 + rs. IV 19. § 39.

+ StBoT 15: 47 – 1302/V

ŠU.GAŃ

AG. JCS 1 : 85 n.17.

ŠU.GAŃ SAR

ŠU.GAŃ

A l. H. III

cf variant
writing

IM ŠU. GAR. RIN. NA → ŠU. GIRIN. NA

Fr— ŠU. CHIG). NIGIN, NA

ŠE + NÁG

= Ehelolf - warp - va

n- poss. lg. : ck. uhūlu
mangu
qaqūlu
šametu

ŠU.GI

- adj. old. KBo 13 3 rs. iii 14

- LU(A) Š.G H/A : - miyahuwant -
  - ?

official
old en.

See Otten. StBot 17:34
Arch. Fest. OH. 22

- SAL. Š.G. - Rost. TdH 2:88
  AlH 101 n 42
  = hašawa - sum.

+ all variants thereof

giš ŠU. GI. KAK

KUB 19 55 le 2

only ref ?

ŠU-GÍR ?

poss. reading of šu-pu in

KUB VI 2 ob. 10F

(giš) ŠU.I

KUB 26 32 vs. ii 3

Lar. RA 47

JCS 5:20F - Tab 1 C iii 24

KUB 44 60. - AN.BAR ŠU.I

See HH EHGl : 20n4

LU-(A) ŠU.I - barber

See HGG RHA 74:106 family comm.

Pal. Chr. KB. III 34+ ii 25

giš

ŠU.KÁRA

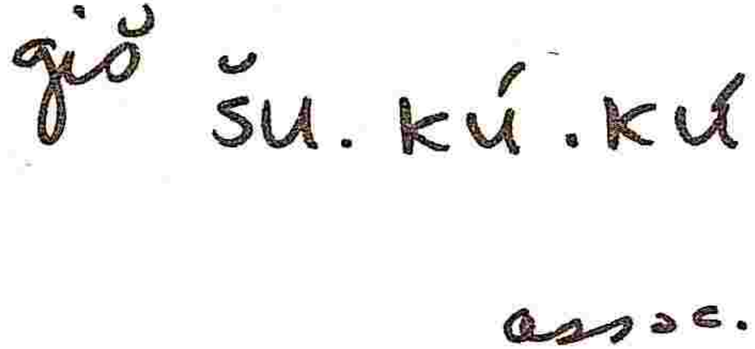
AlH III

(URURU) ŠU. KIN (GAL)

Arch. – Urg. Forsch 5 : B (see EZEN)

AlH : 28F

Finkelstein : JAOS 90 : 248 n. 24F





giš ŠU.KÚ.KÚ

assoc. w bread.

See NÍG.KÚ.KÚ

ŠU.LUḪ.ḪA

see NÍG.ŠU.L.Ḫ.

giš ŠU. NAG. (NAG).

(CKÚ. KÚ ?)

KB. 14 114 vs. iv 6'

KB. V 2 i 24

KUB 32 129 + i 6

(H1. A)

ŠU. NIGIN

total
sum.

See Land grants
inventories

. GAL - grand total

IM ŠU. NIGIN. NA
see IM.

SU for which no cards written

LÚ ŠU.PEŠ
ŠU.ŠÈ.LÁ

ŠU.ŠI

naɣ ŠU.U
ŠU.A

giš ŠU.A

giš ŠU.A.AN

~~giš~~ ŠUB (= GIŠ-u?)
ŠUDUN = Htt. yugan

(ú) giš ŠUKUR

ŠUM
= laman

T

$iri_x(AB)$

T for which no cards written

TA (Hitt. abbrev. for tananis?)

TA = <u>IŠTU</u>

TA.ÀM

na4 TI

uzu TI

giš TIBULA - see Kümmel. Fest. Otten :172.

TIL - see NU.TIL

TIL.LA - see AOATS 3:129 n.2

TIM

lú giš TIN.NA

giš TIR

TU$_6$ (KA XLI)

TU$_7$ see <u>AlH</u> (EN) T.
T.A. UZU

TÚL (HI.A)

TUR

TÙR

~~Ú (HI.A)~~

~~(LÚ) Ú.HUB - see SEBOT 8:105 n.14~~

~~Ú~~

~~Ú.NUN~~

~~Ú.SAL~~

~~U$_{10}$ (SIG.SAL)~~

ŠÀ.DIR

ŠÀ

TIR<ANU>

see TĪRĀNU

U

U for which no cards written

Ú (HI.A)

(LÚ) Ú.HUB - see STBOT Y: 105 n. 14

Ù

Ù.NUN

Ù.SAL

U_{10} (SIG. SAL)

UBUR see AG JCS 17:61

U_4

UD.SAR

UD.ZAL (LI)

UDU etc.

UDUN

UG

UG.TUR > PIRIG.TUR

UGULA

(LÚ) UGULA.10

LÚ.UKU.UŠ — see LÚ

UMBIN (see DUBBIN)

(LÚ)(SAL) UMMEDA

UR

(LÚ) UR.BAR.RA

UR.GI$_7$: cf SEBoT 18:115

UR.MAḪ

UR.SAG

UR-TUR

UŔ

UZU UŔ

UR.GUY

URUDU

LÚ/SAL UŠ.BAR

(dug/(urudu)) UTÚL (.TUR)

ÙZ

UZU etc.

Ú. TE. ŠE. NÁG. GA.^{MUŠEN} = UGA^{m}

KB$_0$ 24 126 vs. 23'

V



XYZ

Z for which no cards written

SIG/TUG ZA.GÍN

nay ZA.GÌN

ZA.GÌN.DURUS

ZA.HUM

nay ZA.GUL

.GUG ?

ZA.KUŠ ?

(d) qiš ZA.LAM.GAR

ZABAR

(É)(Lú^GAL) ZABAR.DAB

ZAG

= Hitt. kunna-

= Hitt. iwha-

ZAG.GAR.RA

= Hitt. išhanana-

ZAG.AḪ.LI

= HiH. zahheli

(new) ZAG.LU

ZAḪ

ZALAG.GA

ZARAḪ -

See SAG.PA.KIL

ZÉ

ZI a/b.

ZI.GAR.RA.

ZI.IN.GI

ZI.KARAy

ZI.KIN

ZÍ

ZÌ.DA

ZÌ.DA.DURUS

ZÁH (HA.A.)

ZARAH see SAG, PA, KIL

GAR - verb

see Dai : lex only?

m/p v - GAR-ri

sub bi-

~~see Zigani - AKK.~~ ?

When Re-ordering Specify

GUSSCO

No. 625 Guides and Color
Also available in larger Subdivisions
Made in U. S. A.

g'7

A.A.

Hit. muwa-

A.AB.BA

Hitt. aruna -

AMA

See anna. (KH.)

SAL AMA. DINGIE LIM

HH. V. Siwanzanni

AN

as Hitt. nepiš

AN. NA

See NAGGA

AŠ. ME

Hdt. Šitar

B

gi6

BAL

Hitt. šipant –

waggaria –

BE

= mān (Hitt.) + if (Eng mostly BE-an

= isha- lord.

as UG_5 / ÚŠ "death, die"

= hinkan

= ak-

BIL - (nu)

Hitt. war-
warnu-

D

gi

GIŠ
DAG

Hitt. halmašuitt -

DAGAL = PALhašti (Hitt.)

field width.

See CTH 223, 239.

DI. KUD

= hanessan (Hitt.)

D.B

See ~~EP~~ Hitt. ep-

GIŠ DIM

MAKŪTU

= ku rakki = Laroche Ug 5, p. 777

= šarhul - Otten HWb, 1

Du

- arai · to arise

= GIN = iya - to go ·

= GUB = ar - m/p - to stand

Dù

= iya to do make

= kiš m/p.

DU8

verb : lāi – (mēt.)

Du_8- si

= karši

Hitt.

KUB XIV 3 vs. ii 24(F.

DU_{11} verb.

= mema –
(Hitt.)

Dúr-aš read Tuš-aš

See aš –
(Hitt.)

gir(i)3

GALGA

= haltatar n. (Hitt.)

= haltant adj

GAM

= katta(nda) (Hit.)

gisu GAN.KAL

= lahhura - (Hitt.)

GAŠAN

see išhassara - Hitt.

see <u>belti biti</u> - AKK.

limited to property owner in CAD B 191

this is not basic mng of GAŠAN in Hittite contexts.

GE_6

= išpant = night

= dankui = dark, black

GE_6. KAM.

? = hanzana adv?

GEDIM

= akkant- Hitt

GIBIL

See = newa – (Hitt)

GIÓ.DA

= da luki (Hitt.)

GIM

= as (Eng)

= makhan (Hitt.)

GÌR

= pada - (HiH.)

GISKIM

see
= saggi ?

šagal- (Nc) ?

GIŠ

= tam (Hitt.)

GIŠ-ru

= tam (Hitt.)

uzu

GU.DU

HGG - Fest. Otten. 85

abt KUB 43 52

KBo 22 145+128 vv. iii 4'

= ^{uz}ar-ra-aṣ-sa-an A

only reference

c/k arassa -

UZU

GÚ.HAL

RS 25.421 + Ugar V 773 F.

ck rdg [illegible]

+ lexical w/out UZU.

see also Civil, JNES 23:

GÚ. HAL

= iš kiš(a) – (Hitt.)

only lex?

GUL -ah - verb.

see walk - (Hitt)

GUNNI -

= hassa-

= Hattic te te ku 33a ? 412/b

CTH 726.

LÚ GURUŠ

= (LÚ) mayant- (Hitt.)

H

HUL

= idalu

~~tu~~ LU'.HUL : ck huwappa-



gešpu$_2$

ID-ni

= hapa -

2 words pass ?

IGI

See šakui

~~[redacted]~~

~~[redacted]~~

auš-

IGI.HI.A-i- meni-

IGI$^{HI.A}$-wa- šakui-

IGI-3i- -hantezzi-

IGI-anda- -menahhanda

IG1. GÁL

? hattant

Text. myth. 159F

IGI.LAL

(IGI.ME
IGI.BAR) — LA

US.AHW
739a
~~[illegible]~~
IGI.BAR

NAPLASTU ~~[illegible]~~

ck u watar

oracular usage.

KBo 13 76 vs. 13'

~~KUB VI 7+~~

KUB VI 7+ KUB 18 58 vs. iii 8', 16'

mostly broken contexts

for possible oracular
interchange w
KI.GUB see
maʒʒā ʒ u
& JCS 11 : 100F

~~[illegible]~~.

IM

= wilan- (HiH.)

= huwant- (HiH.)

IR – TUM

= wek –

occ. ariyasesser

common oracle usage.

"consultation"

IR – liš

= ~~B~~ ir<kipel>liš

IR-lis read ir<kipel>liš – abbr. of Hitt. word.

ITU

= arma –

ITU . AB . BA . È . A – rest. to KUB 34 14 rs. 3

ITU . GI~~BI~~B KUB 32 123 iii 17 –
& elsewhere.

ITU . ŠE . KIN . ⌜KUD?⌝ KUB 34 14 rs. 8

ITU . 21́2 . A KUB 34 14+ rs. 5

121

=pahhen (Hitt.)

- happina- (Hitt.)

KA X IM

= tethessa (Hitt.)

KA XIM

See tethesan

+ SI. KA XIM

KA x U

See aiš (Hitt.)

KÁ

see aška –
(Hitt.)

KAL

as opposed to ^{d}KAL

KUB IV 72 vs. E6

LÚ$_{KAL}$ = GURUŠ

= mayant-

KAL-ga see KALA.GA

KALA-ga = hatuga

KAR

= wemiga- (Hitt.)

KI

① is in Luvian ones read as Hitt. abbrev. for

Kaldiš - (Hitt.)

② KI - an

= takan (Hitt.)

③ KI - pa/pi

= dingan zipa (Hitt.)

④ NOT to be read as peda- / place in Hittite : H. H. opinion : CK : if to be read.

Kl. GuB

= šintakiš in oracles. unfortunate
n.b. CTH 549 left

= inventory item : tend to come in 4's

kuB 38 1 ob i 30', ii 6' see M10 8:178f
3 ob i 2 182f
9 7' 190
8 4'F 192
14 ob 3 201

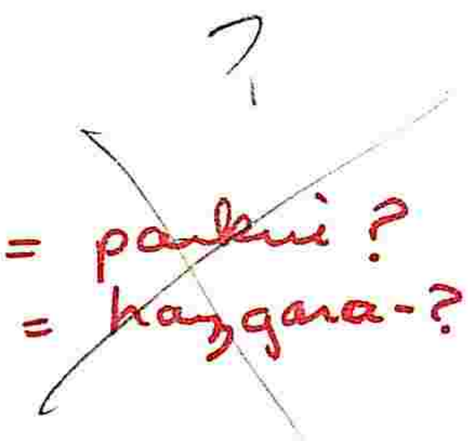
(SAL(M)) KI. SIKIL

KBo 26 82 7, 9 : SEBoT 14: 70

:60
5L-8

KuB 9 3 i 12

KBo 23 103 iv 16



KIN

= equipment / work - see anni yatt -

= as verb aniya -

= oracle, omen usage. see CTH 577 FF

KIN SIG_5(-ru)

vs.

KIN [redacted] or NU. SIG_5(-du)

see also URUDU. KIN - sickle

NA$_4$ KIŠIB

= šiyatar (Hitt.)

É NA$_4$ KIŠIB

?

KU 7

= mit gai mi -

(Hitt.)

KUG. (GA)

see -šuppi-
Hitl.

KUR

= utni

Hitt.

MĀTU

L

ge 4

LAL

= milit -

(ikt)

LI. TAR

= puruš —

(Hitt.)

LIL

= gimrà-
(Hitt.)

ge

LÚ MAŠ.EN.KAK

see aši want—
(poor)
(Hitt.)

MÁŠ

- tar = haššadar (Hitt.)

MÈ

= Zahhai - n. (Hitt.)

= Zahhiya - v. (")

mu

name
= la man - Hit

? does it exist, Bog ?

Does NOT EXIST
Bog

used only in context of
year.

mu (.KAm)

year

= witt-

n.b.

GIŠ mu

gazi

NAG

= eku-
(Hitt.)

NAM.ERÍM

= lengai-
(Hitt.)

NAM. RA

= arnuwala- !

NAM. RU = NAM. RA see StBoT 3 : 36 F

NÍ.TE

= tuekka –
(Hilt.)

NIN sister

= nega.
(Hitt.)

NU. SIG$_5$

-eš- = kallares (Hitt.)

-tafdu ? kallares (Hitt.)

straight -oraculum

P

gašam

PA

AKK : drug measure = PARISH

Hitt : lot oracles = panku

both case abbreviation

see HGG, Fest. Otten : 86

: bird omens = ~~PA~~-an = pariya(iw)n

pa< >an

abbreviation

for ideo. see gišPA

PAP

- oracles - ck mark? ~~[illegible]~~ sign ?

- verb = pahs-
pahšanu -
pahšanu mar -

R

garaš

RA

= walh-

all verbal forms ?

S

garaš 3

SAG. KI (H, A)

KBo 15 28 iv 9

KUB 38 1 ob. i 13, 22

Dients : SOF

mountains

oracle – KUB 22 42 ob. 6 '

KUB V 1 iii 54

= hant ?

= hanza

51 x 5A

= handai —
(1 Fitt.)

SUM

vert.

= pai to give

n.

see AlH 108

SUM.SIKIL SAR

SUM. ŠEŠ SAR

T

garaš 2

U

gid

XYZ

g

LÚ
IS

HW 2 66

KBo III 34 II 28

~~LII 8 17~~

n.b. difficulty of mng.

615
L1. U5

HW2 75.

MS Rs 29,31 : KuB XII 27:11,13

[HI. A)

PA5

= PALGU

= amiyara-

① „Bewässe-rungsgraben" HW 267

HG §162/47

② Kanal??

KBo VI 26 I 18

KUB VIII 48 I 18

also LÚ PA5-an : false reading

see LÚ.KÚR

SÍG SA$_5$

SÍG SA$_5$

KUB VII 56 I 5

HW 2 58

BA.BA.21

KB. II 4 II 22

S/X SA

HW 2 42

K Bo IV 8 II 4

TÚL HI.A

HW 2 62

spring
water basin

TÚL.GAL = altanni
= wattaru
= luli ?
= haršumma
= šakuni

KBo X 45 II 24

TÚL.GAL KUB XVII 35 III 23

TÚL
altanni -

LÚ.A.IL(.LÁ) = LÚ^m A ŠA KUŠ.LAL

HW$_2$ 54

Bo 2257

ck Güterbock, Fs. Otten 1973

Fr. MAOG 4, 1928/9, 50, 54.

GIDIM (HI.A)

dead one
ghost/spirit of the dead = akkant

HW 2 52.

Manes ??

HI.A - KUB XXXIX 64.5 most common.

MEŠ KUB XVIII 16 II 1, 7

→ AK. Mat. Heth. Thes. 1 (1973) 24FF

KI. GUB

HW_2 50

See CTH 549 bilingual KI. GUB texts

RHA 54, 19ff

A.A. -ant

prob. a misreading for a-a-ant : to be warm

see KBo XV 2 Rs. 4 + commentary in

Kümmel, SEBoT 3 : 90.

→ agpt HGG + Laroche.

NINDA

HW 2 72, 73, 74

NINDA.SIG$^{NI.A}$ - KUB XXXII 44 Vs. 10

NINDA.KURy.RA - KUB XV 42 III 7

NINDA.ERÍN^{MES} - XXXII 111.6.

NINDA GUG$^{HI.A}$ - KUB X 91 III 1F

NINDA.UDÚL$^{HI.A}$ - KBo II 15 IV 9?

GEŠTU NU.GÁ

dudduemi - deaf.

Hittite attested only as adverbial form of verb.

see also [redacted] Ú.HUB

> KuB XVIII 16 ii 1 oracle frag. CTH 582

?KBo V 10 rev. v 13 lists. CTH 235

no context

MÍ.MEŠ NA4 ARÀ millers

Hit. unknown. ?
- Otten. ZA 54 (1961) 153
says hararazi as loanword from HRK. harāruc
lex. ref with all kn derivatives belong to SB

① Igly a female task.

XXX 13 obv. 4

XXIV 4 obv. 1-2.
3 ii 8-10

only kn ref to ♂ : CTH 633 in ritual context
IBoT I 29. 18-19.
KBo X 45 iii 2-7 (also rit.)
may be mass.

① mill flour
② prepare loaves (sacrificial)
XXIX 4 obv. 1-2
3 ii 8-10.

AHH 131

Start Paperclip

KBo I 31

Izi Boğ. tabl. B. MSL XIII 143

BUT MUD + BU.LUḪ not otherwise attested in Izi

MUD attested in
?? Ea II/6. — also bu-luḫ
Sb A 56.
Erimhuš IV 70.

~~however BAD & U'š are not attested in Ea & Sb.~~

w some overlapping terms

BAD Ea I 103 FF.
A V 5-10 MSL II 130a

til BAD - AV 11-13.

signs from series kn at Boǧ. Sa

4	63	138	191
5	64	~~[illegible]~~ 139	192
7	<85?> 112?	140	193 ?
8	115	141	<199?> 201
13	113	142	202
(200)	114	143	203
14	116		204
	117	184	208
	119	185	209
	120		

<57?>

i.e. probab. that complete series present

[ha-ar] - za-a-rum - kurur appatar

(= sārum)
ring -
Landsberger

Seizure

but surely
another Bog reference

"hostile seizure"

to
ze'ēru/zêru
to dislike, to hate

JF - hostility

in Bog terms

See Izi Bog. A.101
gú.uru.gu (for gú.gur$_5$?) =
za-a-ru-ú =
ú'i šuriyauwar

Sa
BI 4'

[ha - ar] ⌜ʒa⌝ - a - u pahhieškiuwar

as read, no root kin.

if read hat-aḫheškiuwar

perhaps the rare word

hattaḫḫ -

to make clear

↓

Z 74bF

resinSB

↓

but Landsberger

translates

"to sweat?"

(ʒu'utin)

Sa

B, 3'

lú ŠE.GIZ.BAD.DU$_8$

thresher?

Akr. pētû

hit: piš katallas
(release, send away)

KBo I 42 iv 48 : lex. list. clear Hittite misunderstdg

CK *AG. Tunnawi 95, tn. 377.

Does the Sumerian occ. outside lexical?

Meriggi RHA 67 (1960) 94

Otten OLZ 60 (1965) 548

* Höffner JAOS 87 (1967) 303

derivatn from original mng of idleness or delay

AlH 30

MSL 3 p.221 G7 II

1' [tu-ú] [HI XBAD] [um-m]a-rum

2' [tu-ú] [HI XBAD] [d]i-qa-a-rum

MSL 2 p.60 l. 371

[t]u-ú HI XBAD

n.b. G7 II ref. to ea V, 97 for u-tu-ul = HI XBAD
= digānu

End Paperclip

D A.NUN.NA.GE$_4$

CK KUB XLI 8 Rs. III l. 6

326

reading GE$_4$ (Otten) vs.

K1/Q1 5 (Akam.) 313

KUB 17.20 ii 5

The Annunaki gods.

CK KUB XXXVI 35 Rs. iv. 5

.GE restored

HW$_2$ 58

ZA 54 :128

EZEN KI.LAM

CTH 627 (KUB X 1)

+ KBo X 21 - 26.

KBo XI 42.

HH 1974 : 20 n. 72.

celebrated in the spring

AMAR HI.A muš

KUB XXXVI 37 Rs III 12

broken context

questionable reading

Ašertu

CK also Otten, MIO 1 (1953) 125 ff.
HH. RHA 76 (1965) 5 F.

IN. NU. DA

a) straw
b) chaff.

Hit: ezzan

É. IN. NU. DA: HitLaw s 100, 158
KUB XIII 2 ii 18
KBo V 7, rev. 17, 26, 45
KUB XXXI 68 rev. 40.

CK
von Schuler. Dienstanw.
42-3, D ii 17-18
roof of straw

Laroche prefers to read Hittite war šama-
RHA IX 24 n. 16.
questnd by A. Kammenhuber: ZA 56 (1964),
165: n. 36

See HH AlH 37 n. 174 & 34 n.b. ŠE IN. NU. DA
for oral suggestn of HGG that chaff rather than straw.

ŠE IN.NU.DA

KBo VI 29 Rs. III 22

KUB XXVI 58 Vs. 10

See IN.NU.DA

+ Ertena, Fauna : 7.

GIŠ HAR / GIŠ . KIN

equated with Hit-
hašigga-
by Ertem, Fauna 1 C F.

H. H. in E-H Gl. 43 n. 58 calls hašigga
a "kind of fig tree" : does not purport
The GIŠ. HAR equation

Ertem, Fauna 16F rejects H. H. equation with
GIŠ Le-e-ti
makes hašigga = GIŠ. HAR on basis
of KBo X 34 Vs. I 11s bottom l. 12-14 &
l. 23-4.

doubtful

& places food among the ~~sesame family~~
see GIŠ. I

AN.TAḪ.ŠUM SAR

Crocus?
Saffron?

Ertem. Flora : 24 F.

Hoffner AlH : 109 F., 16 F.

cK Güterbock, JNES 19 : 80 F.
+ in Walser NHF 66 F.

+ Cornelius : JKF 2 : 175 F
(1965).

+ CRAI 17 (1969), 171 ff.

AKK. andahšu : q. whether to read in
Sum or AKK.
Not necessarily the same plant

H.H. says spring harvest ; this is not mnted in basic ritual catalogue.

Start Paperclip

ú NU.LUḪ.ḪA/SAR

ASA Foetida

Ertem, Flora : 37F., 48F.

HH AlH — 110.

Bo 291 I 3-4 (still unpublished)

See Ertem Flora : 37

"grass-herb, plant" - Ertem, Flora : 35.

poss. KUB VII, Vs I 19 F.

mntnd in context w/ AN.TAḪ.ŠUM SAR &

NUMUN ZAG.AḪ.LI SAR.

NUHURTA (AKK.) may be only a Mesop. NOT Attested in Boy.

TIYATI known in Hittite texts

See C-Th, Bot : 352.

KB. XIV 142 Rs III 25 v.d.

0 2c - NU LUH. HAR

alternate ú ... SAR writing
indicates confusion over leaf vs. rod noc.



ZAG. AḪ. LI

Hitt. zahheli (loan word?) | garden cress.

other known forms:

ZAG. AḪ. LI. È. A Bo 3320 9,14

ZAG. AḪ. LI È. A SA[R KUB IV 47 VS. 27,30

- KUB XXIV 4 VS II 62

pl. ~~HI.A~~ HI. A : KUB XXXVII 1 VS 32,35

ÚZAG. AḪ. LI : KUB XXXVII 1 VS I 20

Ertem (Flora: 54F) suggests that variation betw SAR/Ú determinative influenced by context.

n.b. - determinative oft missing

HH, Al H 110 F.

Extern thumbs more likely rue, plnts or seeds

medicine

bread

grass-in-mining

G1 read

used in city gate : KUB IX 25 + I 18
28 III 19 u. IV

KBo V 2 III 17 ff & 50

tent of reed : KUB XII 50 + I 40

poss. also KUB XXXV 43 II 32 f.
III 38.

See StBoT 3 100.

BA.ÚŠ / BA.UŠ / BA.UG$_6$ = ak-, ek- (passive of kuen-)

HW$_2$ 51

BA.ÚŠ / BA.UG$_6$ = HG § 75

BA.UŠ see Otten, MDOG 103, 1971, 59

KBo III 54 l. 8. OH CTH 13

For other ref. Kam. Mat. für hath. Thes. 1 (1973).

KALAG.GA / [redacted]

See now KAL-ga = hafuga

KAL-ga = hatuga = frightfully.

reading suggested by AG JAOS 74 (1954): 189

in Moon⊖'s fall from heaven

XXVIII 5 + VBoT 73 i v 1-3

(RHA 77, 77F.

HH 1974 : 19 n. 68

see XII 27 obv. 2, rev. 23.

VII 54 i 3 (iv 11)

XVIII 12 obv. 5 : ablative //sarath.)

see hatuga-

hatuga - frightfully.
(see KAL-ga) frightening
terrifying

Otten, St BoT 8 (1969): 95 - F -OH ref.
add Bo 68/28: 8-9
HGG MDOG 101 (1969): 19, 22.

End Paperclip

stag, deer

DARA · MAŠ

one attribute is annanuḫḫa

[of unclear mng.
possibly : trained.]

HW 2 77

AKK. Ajalu A also used as ideogram
along with LU.LIM

KUB IV: 48 iv 3.

LÚ I Š

HW 2 76

XXXVIII 1 IV 7.

GIŠ GEŠTIN. GA.RA.A.AN

cluster bunch of grapes.

read as Sumerian following

CAD ishannatu I 190A.

KUB XII 70 : 20, 25, 71.

(CTH 566)

cf AK. Oracle 150F

CK Hh III 20 + Bağ vocab.

ŠA = libbu

ora 154

wider range of mnap in

Hitt : ker, kard -

karat - Leibesinnern

anda(n) -

ištarna

Ora. 156 Hurr - may also mn both

① tišan heart

+ ② ištarni - middle = also MÜRUB

Lú apiši, Lú ašipu Ora 1435

Hur.

AKK

variatn a key one for

identifying Hurrian influence

on Baby Lonian imports

Start Paperclip

antalū > attalū eclipse

Boǧ – Mari spelling identical

AK Ova 72

KUŠ

Lion texts from Babyl via Hurrian

Hurrian terminology subst. for

Babyl.

abbreviated to 1st sign

w ideogram.

Lanch RA 64 (1970) 129-139.

RHA 12/54. 1952. 19-48.

Variant writing UZU NIG. GIG

oracle frag. CTH 582 see KBo ~~VIII~~ 58. 17-18, 26

ckOV 39. 1970. 564 F. KBo XVI 97 vs. 12.

↳ Ahkiya - CTH 571 - early

MUŠEN HURRI

oracles. AK Orakel II

as variant of KUŠ oracles

using HURRI-bird

CK buṣu C CAP

Biggs TCS 2 : 81 — KUB IV 48

CTH 802

ša.zi.ga.

Attw iṣṣūru

MÁŠ

CAP bīruA > bēru ariyašeššar

"orakel"

CTH 303.

KBo I 42 V 15 =

MSL 13 (1971) 121 Boj A.310.

143 Z.310.

"einer adäquaten Entsprechung"

AK Orakel 9.

bēru - OB - act of divination

NA - also the answer

not bēru = MÁŠ

preserved in other 121?

Family relations:

female Desiq - Sum.

male " - AKK

except for Dumu.

End Paperclip



Start Paperclip

LÚ EN.UTÚL / See also EN.TU7

LÚ BÈ-LU MAŠ UTÚL KUB XIII 3 ii 20

trans. AG: kitchen personnel
ANET 207

EN.UTÚL – KUB XIII 4 iii 55
master of dishes HGG Temp

general term in XIII 3 includes:
LÚ QA.ŠU.DU8, LÚ.GIŠ.BAŠUR.LÚ.MU.
LÚ.NINDA.DÚ.DÚ. LÚ.tawalala LÚ.walhiyala.
LÚ.ZABAR.DAB. LÚ pašandala. LÚ EPIŠ GU4.
LÚ.kipliyala. LÚ šurala. LÚ.tappala LÚ.haršiyala.
LÚ.3 uppala.

EN.MEŠ.UTUL.DINGIR.MEŠ : KUB XVII, 4 iii. 55 F.

LÚ.SILA.ŠU.DUG.A.; LÚ.GIŠ.BANŠUR, LÚ.MU, LÚ.NINDA.DÙ.DÙ,

LÚ.TIN.NA,

So [illegible] coverage [illegible] exp. coarse table-men (stewards)

cooks, bakers & [illegible] [illegible] possible [illegible]

the several [illegible] royal [illegible]

includes sub-categories of each [illegible]

— [illegible] who handles dishes that MIGHT

come into contact with royalty or divinity

: kitchen staff, serving staff & even dairy & wine-makers!

EN.MEŠ.TU$_7$

① used as ideog. interchangably with LÚ.MEŠ hilammatte. KBo II 1; 23F.
KUB XXXVIII 12; 15F.

② specifically "~~pe~~ kitchen personnel"

Alt 131F says hilammatte is general temple functionaries & a more general term than EN.MEŠ.TU$_7$

KUB XIII 3 ii 20 BF-W MEŠ UMÚ

ii 21 LÚ, QA.ŠU.DUQ.A.
LÚ GIŠ BANŠUR
LÚ MU
LÚ NINDA.DÚ.DÚ

ii 22 LÚ. tawalala (Sf. [illegible] t. drink)
LÚ. walahiyala (Sf. Sf w. ")
LÚ. ZABAR.DAB (see separate card)

23 LÚ. pašandala unclear
LÚ E-PIŠ GU4 AG: dairyman
LÚ kipliyala) unclear
24 LÚ šurrala)
LÚ tippala
LÚ haršiyala - Offer of harši (bread) NINDA

25 – Lú zuppa la

Sf. Si zuppa ciead?
not in AlH

ii 4F

4) 6 LÚ MEŠ hi-la-ma-at-ta-aš pa-ra-a URU-an-za

5) 1 LÚ.MU 1 LÚ.NINDA.DÙ.DÙ 1 LÚ.TIN.NA

1 LÚ KIS AL ?! LUH

courtyard washer.

6) 1 LÚ DUG.SILA.BUR.NA 1 LÚ HAL. ___ URU-aš ti-ya-zi

LÚ MEŠ hilammattas — KBo II 1 i 23 F

24' — 1 LÚ.MU 1 LÚ.NINDI

1 LÚ.TIN.NA

25' 1 LÚ.DUG.ŠILA.BUR.NA potter

[ ]

26' ša É.DINGIR LIM ú-e-ten

End Paperclip